

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

## 保持澳門現狀 加強中葡合作

### 地位明確前途絕對不會改變 非法移民問題一定可以解決

【路透社里斯本十三日電】中葡兩國政府代表今日在里斯本簽署一項關於澳門前途的聯合聲明。聲明中強調，澳門的地位明確，前途絕對不會改變。非法移民問題一定可以解決。聲明中並表示，中葡兩國政府將加強在經濟、文化、教育等各方面的合作，共同促進澳門的繁榮與穩定。

### 澳門總督表示 外資繼續投入 經濟發展迅速

【本報里斯本十三日電】澳門總督何鴻燊今日在里斯本表示，澳門的外資投入情況良好，經濟發展迅速。他指出，澳門政府將繼續吸引外資，促進經濟的多元化發展。同時，他還強調，澳門將保持其獨特的社會制度和生活方式，確保社會的穩定與和諧。

### 廣州公安機關宣佈 嚴禁炒賣奢侈品 對付香港走私客

【本報廣州十三日電】廣州公安機關今日宣佈，嚴禁炒賣奢侈品，以對付香港的走私客。警方表示，近期發現有大批走私奢侈品進入廣州市場，嚴重擾亂了正常的經濟秩序。為了維護市場的公平競爭，警方決定採取嚴厲措施，嚴禁任何形式的炒賣行為。違者將依法嚴懲，絕不寬貸。

### 北平呼籲各國人民 援助抗蘇聯侵略

【本報北平十三日電】北平各界今日呼籲各國人民，援助抗蘇聯侵略。他們表示，蘇聯的侵略行為嚴重威脅了亞洲的和平與穩定。各國人民應站出來，共同抵制蘇聯的侵略，維護國際正義。同時，他們還呼籲各國政府採取實際行動，支持抗蘇聯的鬥爭。



（本報記者攝）北平各界今日舉行集會，呼籲各國人民援助抗蘇聯侵略。圖為集會現場，參加者眾多，氣氛莊嚴。

### 美售軍火台北 國會秘密聆訊

【本報華盛頓十三日電】美國國會今日舉行秘密聆訊，討論是否向台灣出售軍火。與會者包括參眾兩院的議員，他們將就台灣的安全需求和美國的利益進行深入討論。目前，各方對此問題的看法不一，預計聆訊將持續一段時間。

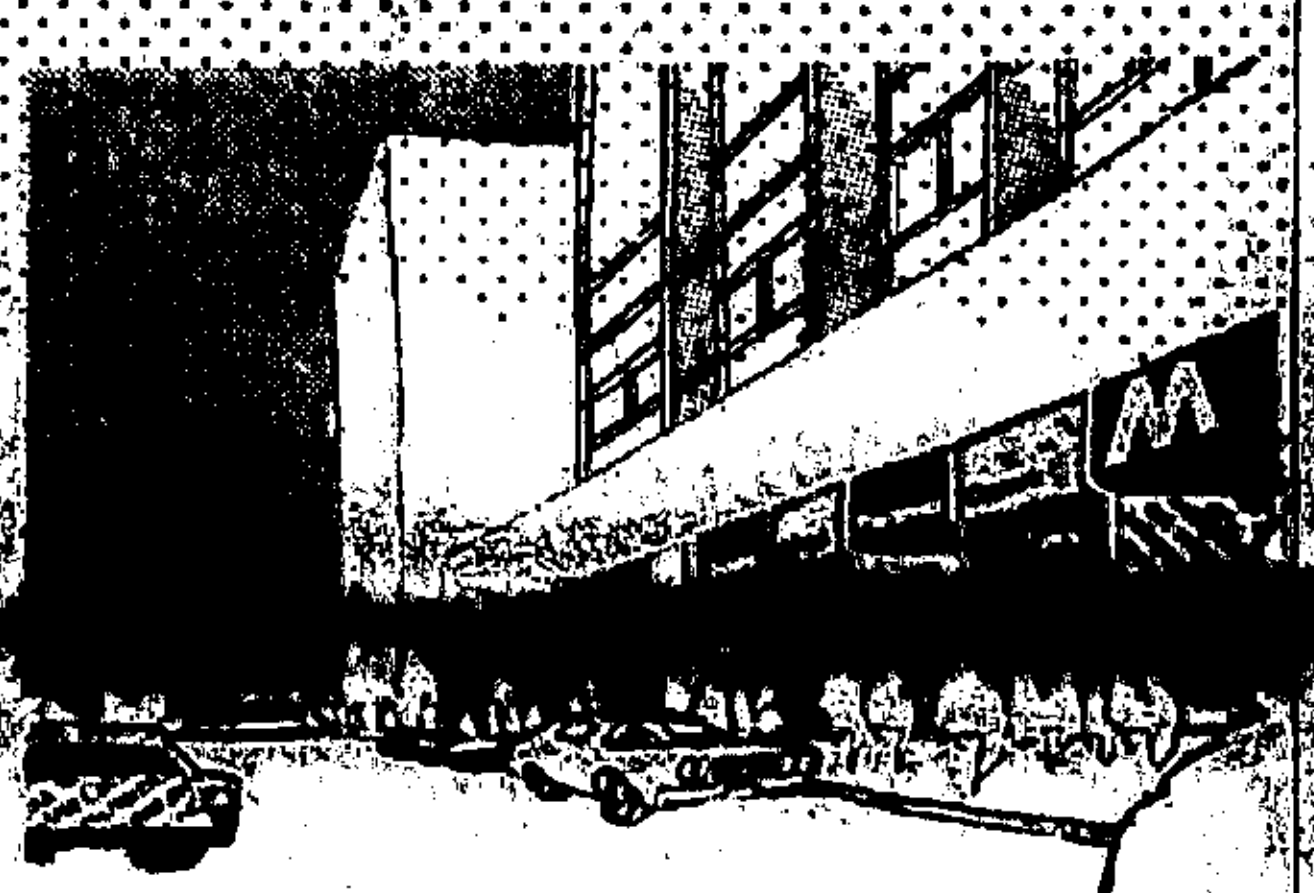
## 麗都大廈

灣仔大佛口·蘭杜街(原日麗都戲院舊址)  
高級住宅·即買即住  
圖則四正·舒適實用·設備一流  
附房一廳及三房一廳  
每伙只售卅餘萬元起  
二成首期·十五年分期  
單位有限·欲免向隅·洽購請早



## 地下旺舖/一樓商場 特價廉售

地下適合經營：  
酒家·餐館·百貨·時裝·鐘錶  
美容·髮型及門市行  
面積大小均備



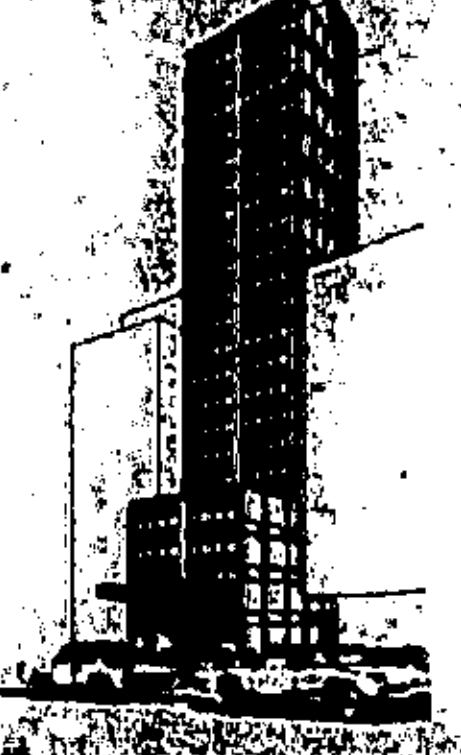
### 南豐發展有限公司

香港中區畢打街·中環大廈924室 電話：5-235235-5-243261  
或本地盤管理處 電話：5-279688(假日照常營業)

## 恒發商業大廈

駱克道348-350號(近伊利沙伯大廈)

- 鄰近地下鐵路出口
- 商業繁盛交通方便
- 冷氣設備材料一流
- 古銅鋁窗茶色玻璃
- 快速電梯雲石大堂
- 分期付款勝過交租



24層高級商業  
寫字樓分層出售

386呎\$330,000起  
冷氣設備 特價廉售  
同級少見 特優九折優待

年期  
145年

群茂置業有限公司  
地盤辦事處(假日照常)  
電話：五·七三三四四九

香港皇后大道東3-5號(永豐西街12-14號)

## 凱德商業大廈 開始預售



東區地王·近金鐘地鐵站  
樓高廿二層，外型壯麗，鋁質窗門，茶色玻璃  
每層兩單位，前後向街，分層獨立冷氣系統，  
高速華貴電梯兩部·地下舖位二層，合各行業

怡華置業有限公司  
香港德輔道中10號新順利大廈97室  
電話：五·二二九一六二至五(四線)

益新置業有限公司  
皇后大道中33號萬邦行頂樓  
電話：五·二五三〇〇三(八線)

### 請男記者

某大報社請日遊男性記者  
以中學畢業為限，英文或  
同等學歷，富有責任感，精於  
攝影及近照者，本報信稿七  
十三號

### 徵求碎股

徵求碎股及各類碎股  
和英·五·四三三·八七·二

### 徵讓製衣廠

某大機織廠現成小型製  
衣廠，設備完善，有經驗工人，  
備有現款，即時生產，適合有意  
者，請列詳細資料函索，本報  
郵寄，利便17號A號，務請街坊  
垂青

### 油麻地舖位

油麻地舖位  
舖位三三·七·九號，全座兩層，  
舖位三十多尺，共二百多呎，  
電話：五·四五六二〇八

### 旺舖吉售

九龍城獅子石道，9號A舖位  
近太子道，交通方便，對正匯豐，  
適合72行，建築面積(16'X  
64')1060呎，另石屎間1060  
呎，吉售170萬。  
接洽電話：5-229753  
5-252727 嚴君。

### 高級寫字樓及旺舖租售

高士打道223號 寫字樓 532呎  
大道東43-59A號 寫字樓 945呎  
大道東43-59A號 旺舖 880呎起  
跑馬地維多利亞道5號 旺舖 750呎  
網羅海怡和街40號 旺舖 750呎  
舖位適合銀行，快餐，超級市場及陳列室等  
5-229162  
5-281671 241511

### 新廣安工業大廈

設計先進·管理完善  
柱少實用·三面單邊  
六千餘呎·分層出租  
合高級工廠陳列室·寫字樓用  
電話：5-259051-2



# 缺乏好消息人心不安定

## 倫敦金價下跌

### 看好卡特反通脹措施美元回升

【路透社倫敦十三日電】由於倫敦金價市場的人心不安，倫敦金價今日下跌。倫敦金價今日下跌，由每兩一百零四點五鎊，跌至一百零三點五鎊。倫敦金價今日下跌，由每兩一百零四點五鎊，跌至一百零三點五鎊。倫敦金價今日下跌，由每兩一百零四點五鎊，跌至一百零三點五鎊。

## 西歐國家面臨嚴重通貨膨脹

【路透社倫敦十三日電】西歐國家面臨嚴重通貨膨脹，各國政府正採取措施以控制通貨膨脹。西歐國家面臨嚴重通貨膨脹，各國政府正採取措施以控制通貨膨脹。西歐國家面臨嚴重通貨膨脹，各國政府正採取措施以控制通貨膨脹。

## 集體領導難持久

【路透社倫敦十三日電】集體領導難持久，最後是個人獨裁。集體領導難持久，最後是個人獨裁。集體領導難持久，最後是個人獨裁。集體領導難持久，最後是個人獨裁。

## 伊朗拒絕釋放美國人質

【路透社德黑蘭十三日電】伊朗拒絕釋放美國人質，並表示將繼續扣留人質。伊朗拒絕釋放美國人質，並表示將繼續扣留人質。伊朗拒絕釋放美國人質，並表示將繼續扣留人質。

## 仍希望通過談判

【路透社德黑蘭十三日電】仍希望通過談判解決人質問題。仍希望通過談判解決人質問題。仍希望通過談判解決人質問題。仍希望通過談判解決人質問題。

## 瓦內日赴下外英

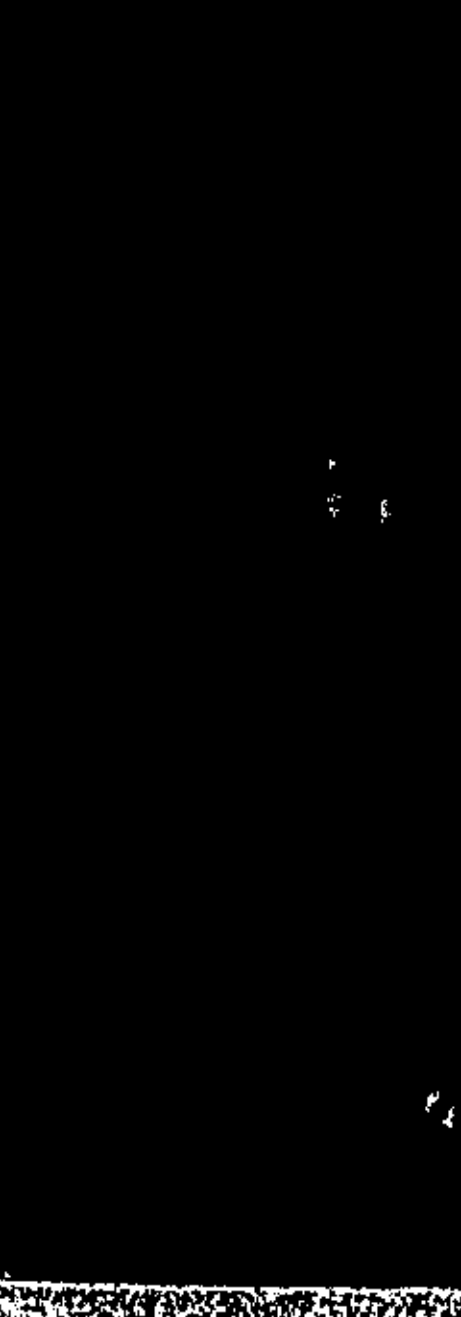
【路透社倫敦十三日電】瓦內日赴下外英，商協表代國各與。商協表代國各與。商協表代國各與。商協表代國各與。

## 指出五中全會後

【路透社北京十三日電】指出五中全會後，華國鋒已無實力。華國鋒已無實力。華國鋒已無實力。華國鋒已無實力。



瓦內日赴下外英



指出五中全會後



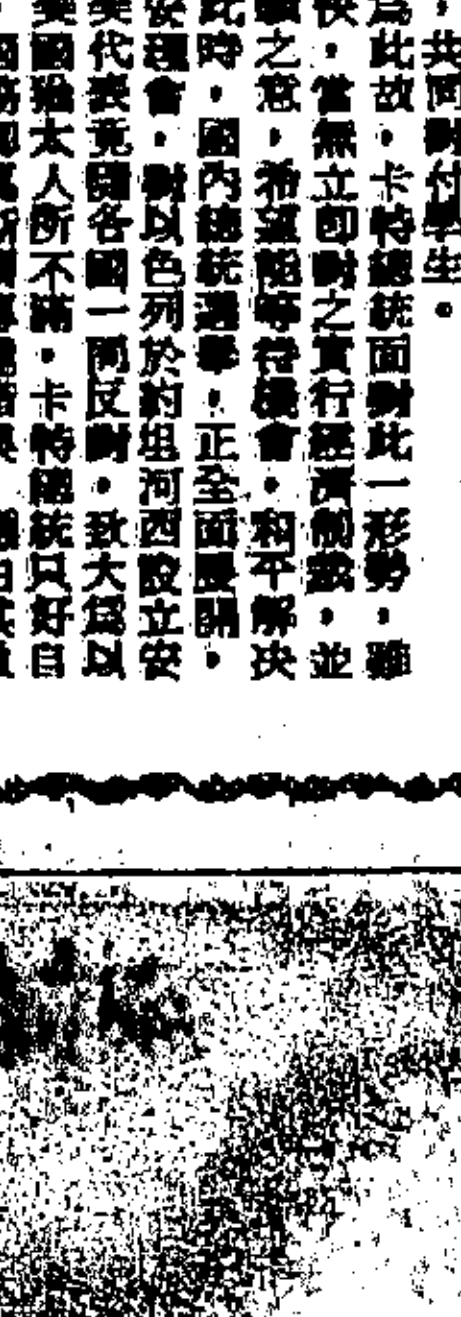
仍希望通過談判



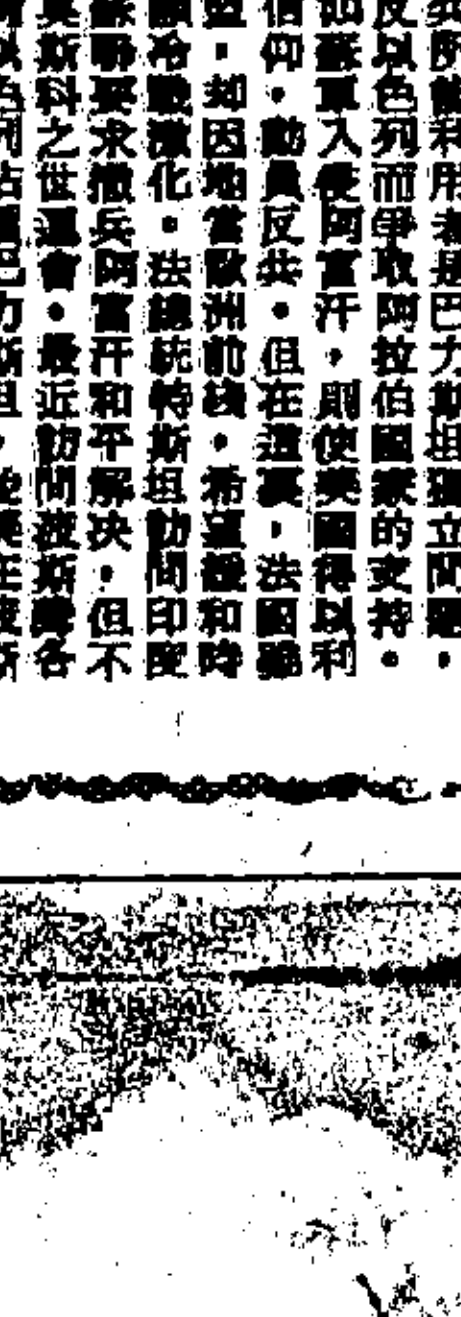
集體領導難持久



西歐國家面臨嚴重通貨膨脹



看好卡特反通脹措施美元回升



倫敦金價下跌

缺乏好消息人心不安定



瓦內日赴下外英



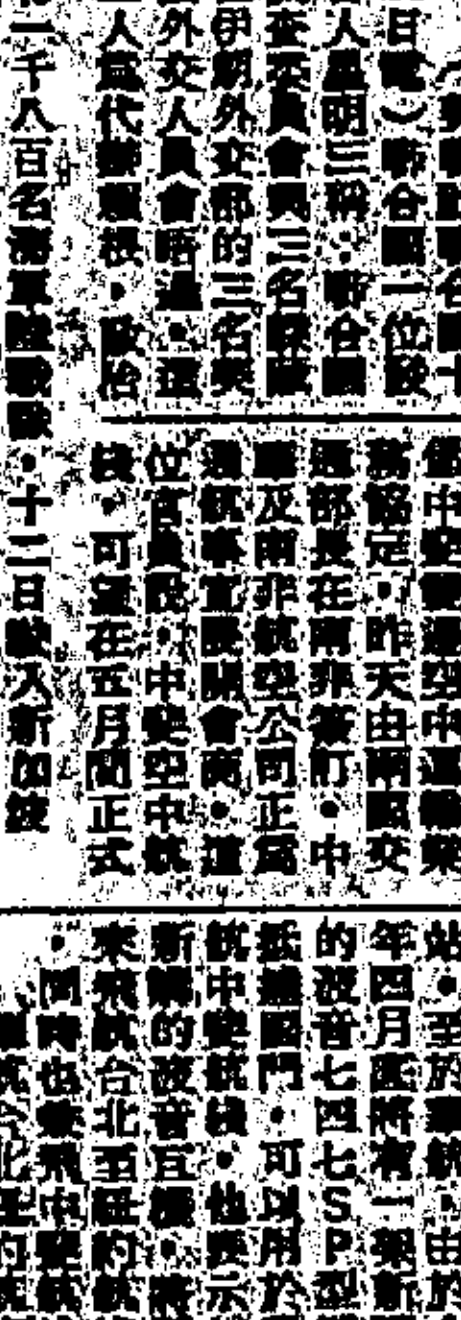
指出五中全會後



仍希望通過談判



集體領導難持久



西歐國家面臨嚴重通貨膨脹

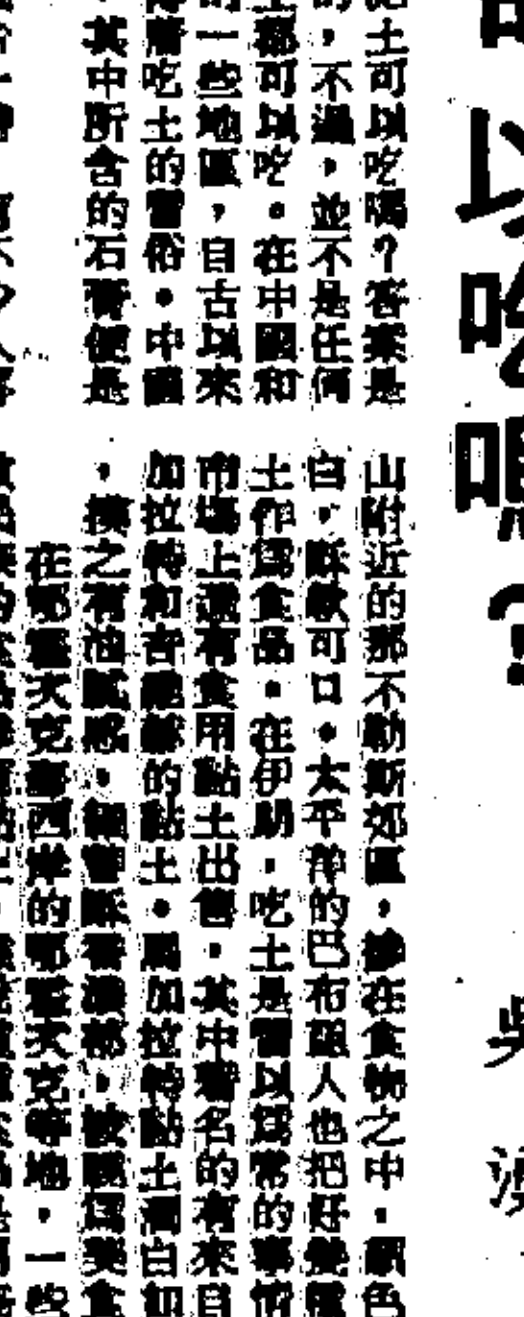


看好卡特反通脹措施美元回升

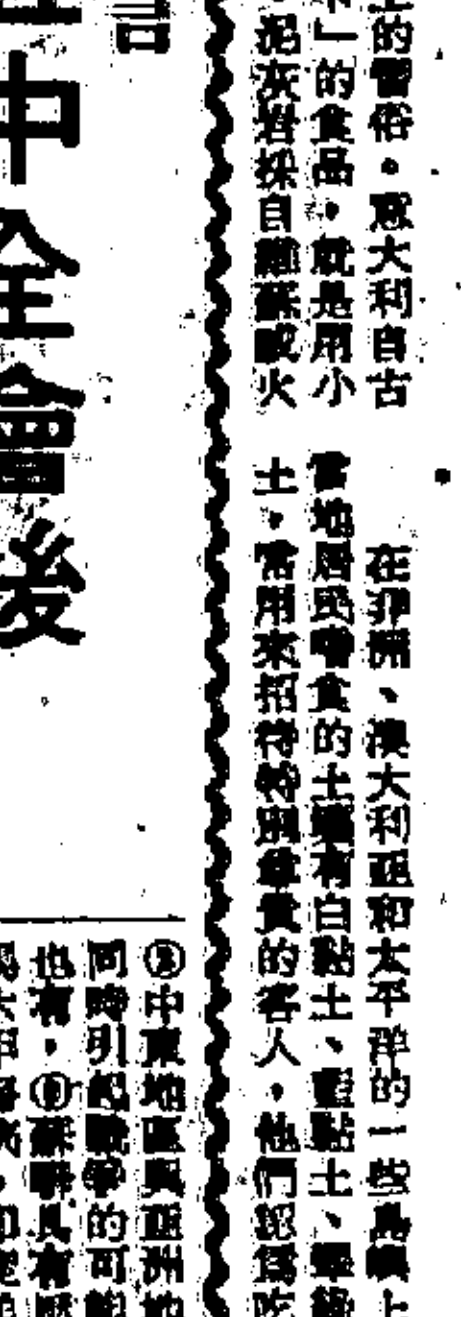


倫敦金價下跌

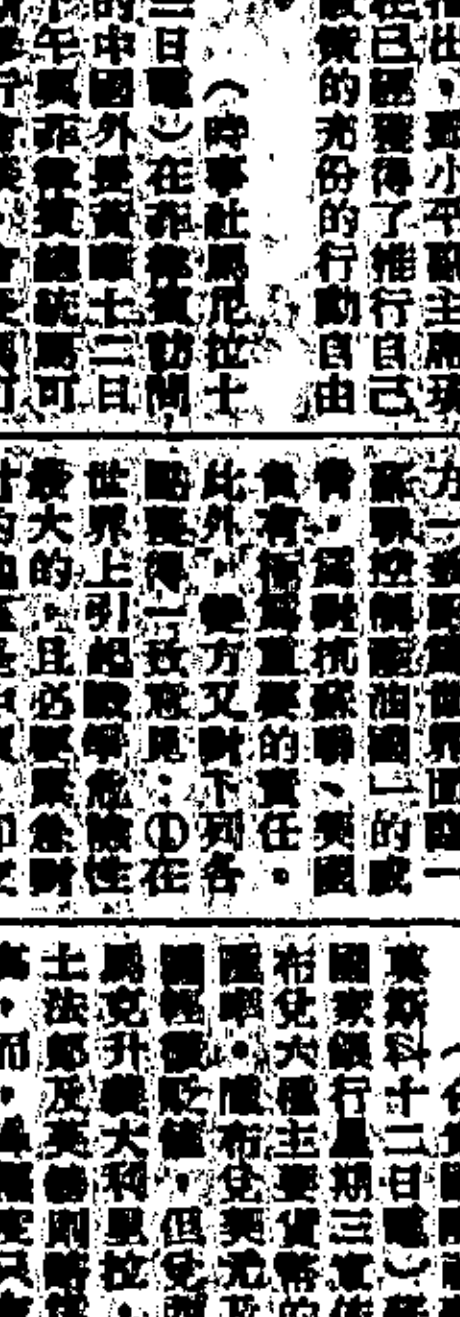
缺乏好消息人心不安定



瓦內日赴下外英



指出五中全會後



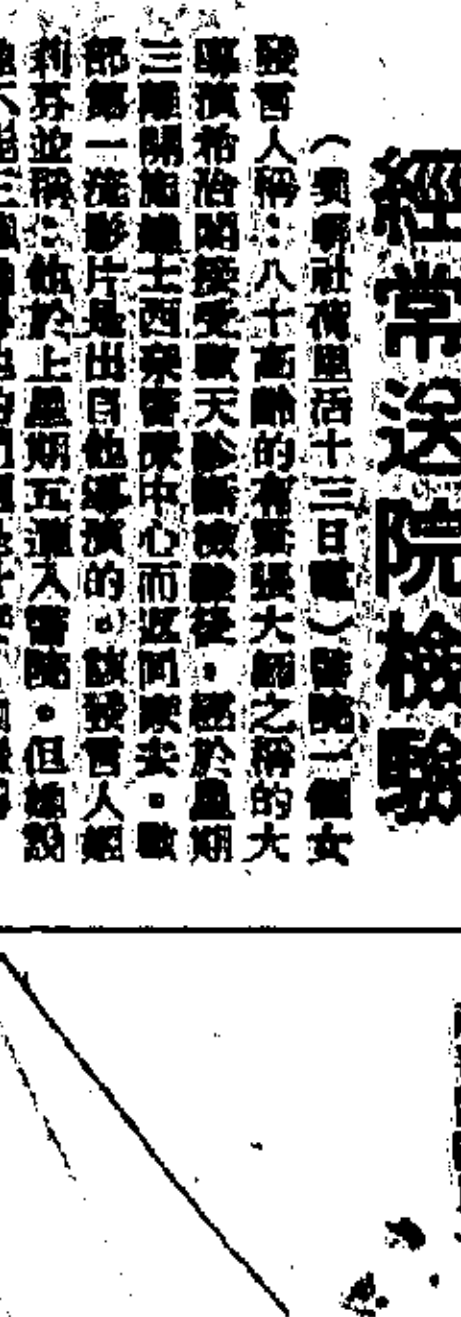
仍希望通過談判



集體領導難持久



西歐國家面臨嚴重通貨膨脹



看好卡特反通脹措施美元回升

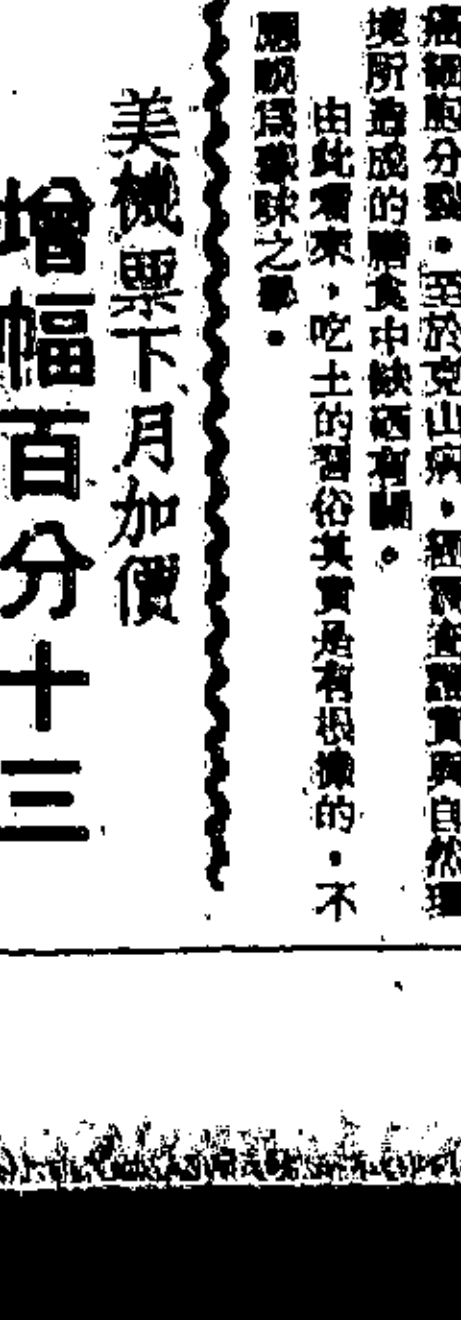


倫敦金價下跌

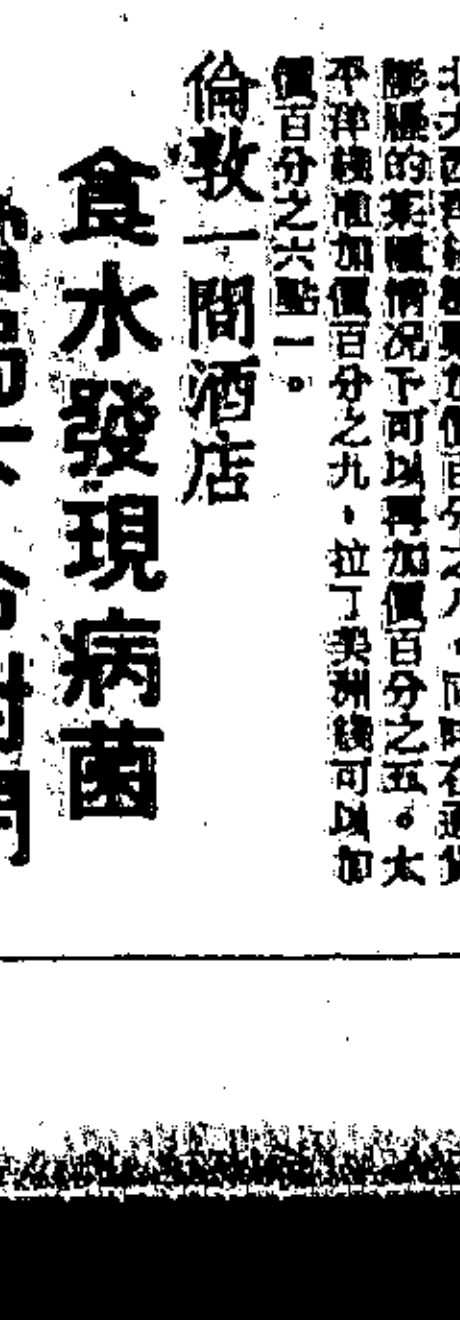
缺乏好消息人心不安定



瓦內日赴下外英



指出五中全會後



仍希望通過談判



集體領導難持久



西歐國家面臨嚴重通貨膨脹



看好卡特反通脹措施美元回升



倫敦金價下跌

缺乏好消息人心不安定



日防衛廳在國會宣稱  
**蘇聯增強遠**

蘇聯增強遠東軍力  
目標未必是對中共

衆院通過兩議案要求蘇軍  
撤出阿富汗及北方四島嶼

[illegible]

# 台港走私極猖獗

海關謂全無勾結

[illegible]

陽明醫學院藥劑學科，和藥理醫學研究部進行了數年的中藥藥用研究。

(一)車前子——是前項原料車前的乾燥成熟種子，神農本草經列爲上品。說它主治「利溼，利尿，除痰喘」本草綱目說它可以導小腸熱，止霍亂渴乾。近代文獻也說「車前子」煎了以後有利尿作用，也可做止咳痰藥，但西方以「車前子」作脫瀉劑治療便秘。

附錄於次：

第四、務風風加事政

委員會昨(廿四)日爲有人檢舉香港稅務局走私猖獗，應加強監察，遂請財政部稅務專員、海關總稅務司葛德、稅務司及高雄、台北、台中等稅務司前來監察院聽受質問。

兩台車前  
農神

張一中委員首先指  
：○部份關務人員態  
極其惡劣，主管官員  
至傾軋之舉，應  
採抽查方式，應  
抽查。

醫學博士  
刊尿  
本草  
加重對它的觀察。  
這項實驗以小白鼠，大白鼠，貓

出，海關人員有許多陋規，除關官收受奧包之

單位止瀉 | 和房經說

「車前子」有減少  
大白鼠排糞量的達  
天要如相。

信？曾有旅客問冰箱何機關，船員表示只交出四、五千元，明

實證作用對得

馬丟包，再由小  
上岸，或有些昂  
晚視鏡不明，關

作用而能治便秘，據這項研究說，是因為西洋人服用「車前子」是和著大量水分服下的，「車前子」遇水膨脹而成黏稠液，服用後不但下痢及便秘，且能滋潤腸胃而大

劉耀西及黃季秋委  
指出，目前的航運已  
入貨價運輪時代，因  
本即相當可疑，

軟化，揮大直腸，加速蠕動，促使糞便排出，因此爲降緩瀉劑而治便秘，國人服「車前子」是煎服，使它的黏液破壞，水解而不再

步嫌謀殺朴正熙

有緩潤作用，也可能是因為抑制了中樞神經的關係。

這項實驗，也證實了神農本草經說的，

南韓天主敎要求釋金

「導前子」有顯著的利尿作用——主要是由於它干擾了腎小管對鈉和氯離子的再吸收功能所致。

（電）這裏軍事法庭今  
判前南韓軍法統治司  
判前南韓軍法統治司

印度總理甘地夫人宣稱  
口佳獲國安福

罪。他在十二  
，已被解除軍  
令以及陸軍總  
職位。

可能試暴原

子彈

（美聯社新德里十三日電）印度總理甘地夫人度出于和平目的使用核能源，但如果基于維護一國安全，也可可能使用原子彈。

漢城市內的明  
行記者招待會  
明，要求釋放

甘地夫人在印度國會的會議上說：「我們仍堅原子能。」然而，她又說：「一旦有必要離開國家將毫不遲疑地進行核爆炸」。這是甘地夫人于今年

維持爲和平目的使用  
利益，印度政府也  
一月復出執政以來  
共法等而極捕  
的詩人金乏河  
最近對政治  
與復權措施，

，第一次發佈，有關核政策的聲明，印度於一九七  
拉扎丹沙漠進行核武器的爆炸試驗時，曾經轟動全  
前任，印度前總理德賽與查蘭是在核武器問題上持

四年前在印度西部的  
世界，甘地夫人的  
截然相反的意見。

據實認為，在任何情況下，印度不會發動核爆炸。今年七月則宣稱，由於隣國巴基斯坦正在建立原子彈，考慮她的核政策，甘地夫人星期四在國會演說，謂「印度有容忍與和平解決問題，絕沒有時間與空間」。

明，含糊其辭。聲明又說，印

但據明報是針對巴基斯坦正在實行的核發展計劃

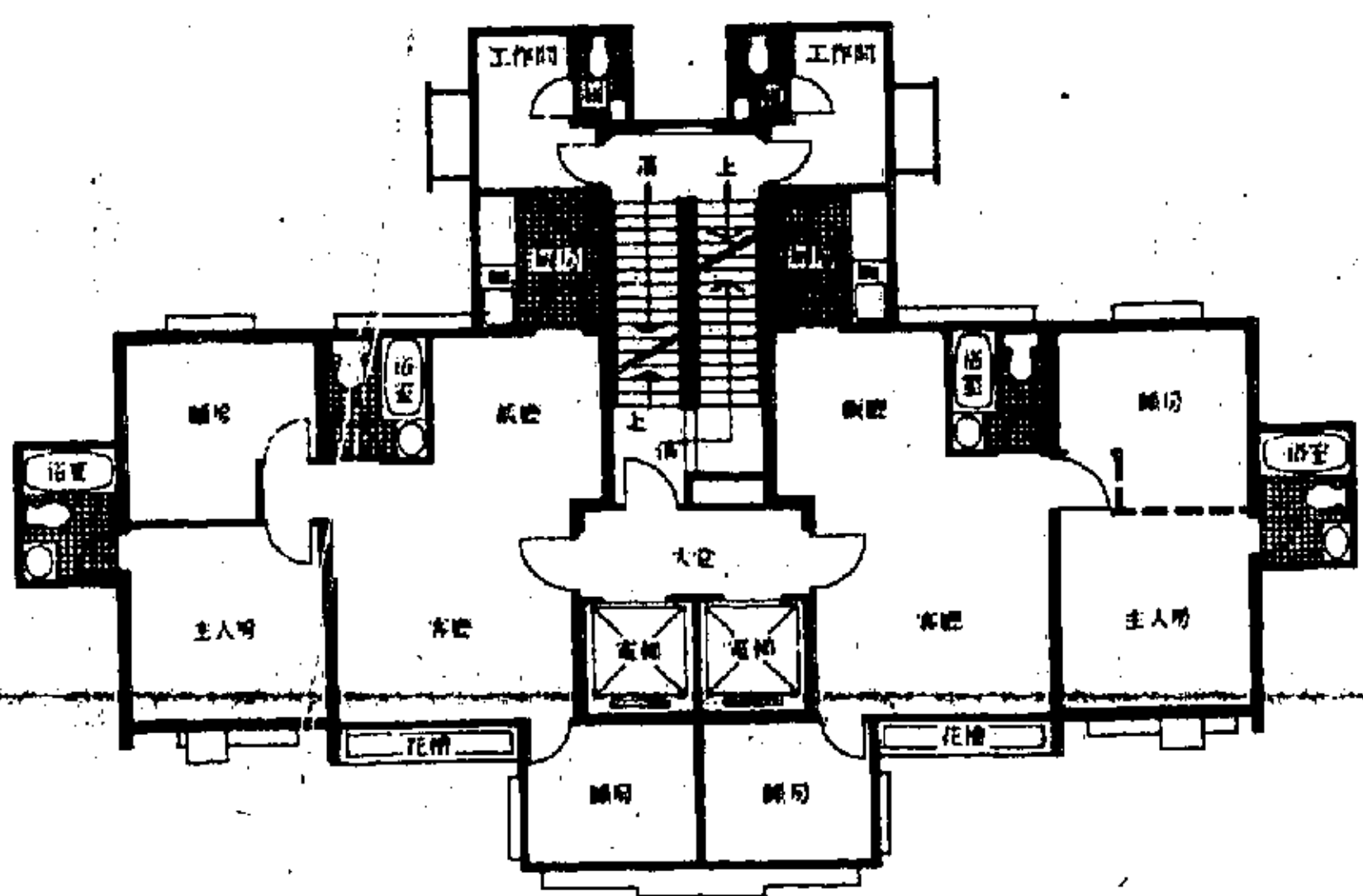
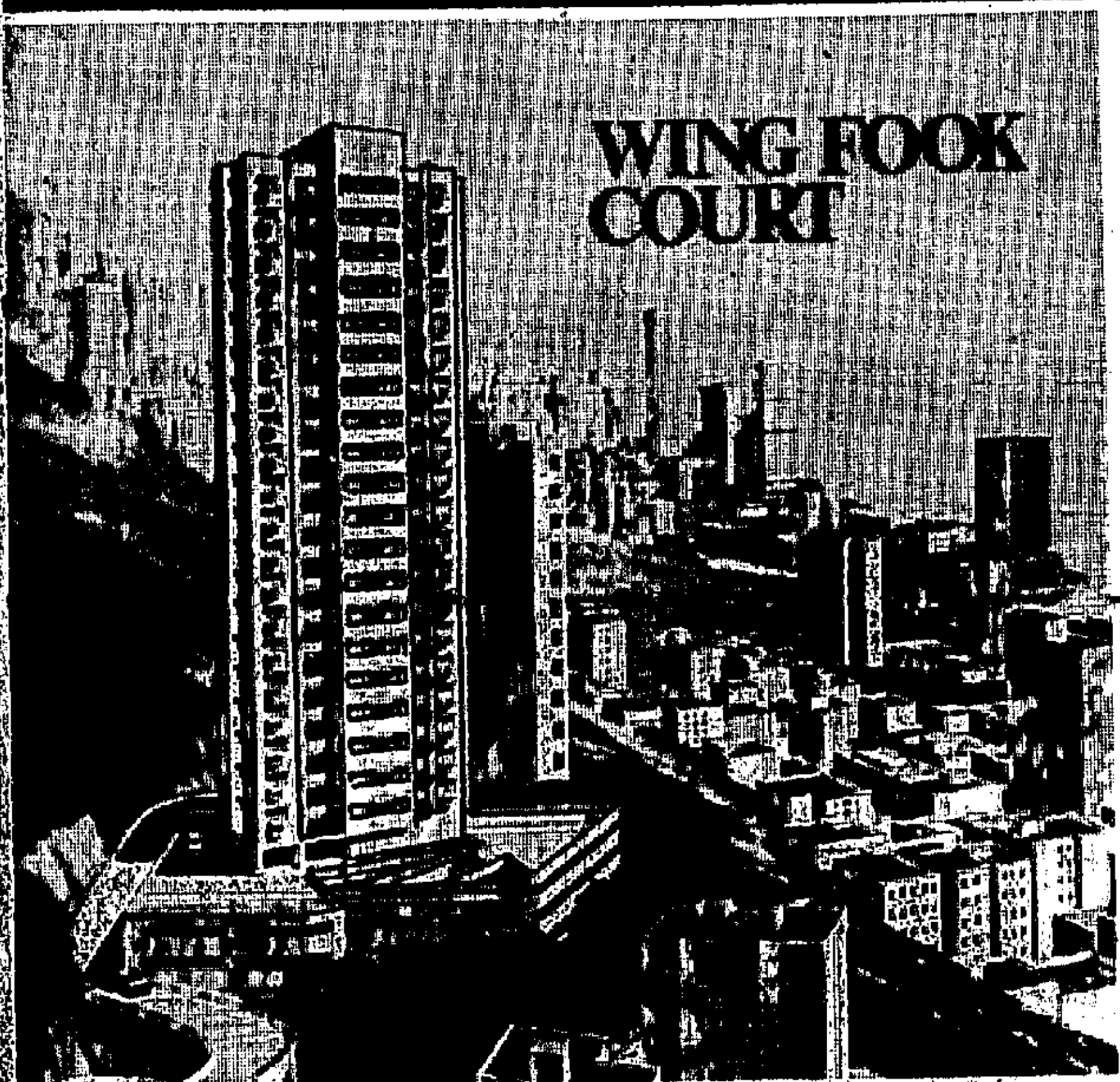
詩人金芝河

100

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

[illegible][illegible][illegible]





洽購處：寶通實業有限公司  
香港中區畢打街中環大廈408室 電話：5-221281

# 永福閣

香港堅尼地道68號

- 半山區超級豪華住宅分層出售
- 兩梯兩伙，四面單邊，面積九百零四呎，背山面海，林木蒼翠，富園林之氣息，幽雅寧靜，視野遼闊，盡覽港九風光，車程僅需數分鐘可達中環，交通便捷。
- 三層停車場，車位充足
- 柚木地板，古銅色鋁窗配茶色玻璃
- 名廠套裝顏色潔具、電熱水爐
- 入牆暗線電燈、煤氣、精美廚櫃
- 閉路電視保安系統、公用天線均備
- 設有主人套房、工作間、工人房
- 外牆鑲顏色玻璃紙皮石
- 地下電梯大堂雲石裝飾，氣派一流

## 碧瑤灣 Baguio Villa

香港域多利道555號

999年租

區內有花園、泳池、網球場等康樂休憩設備，另有豪華巴士，專線小巴直達中環，交通便利。

尚餘數單位出售，欲購從速。

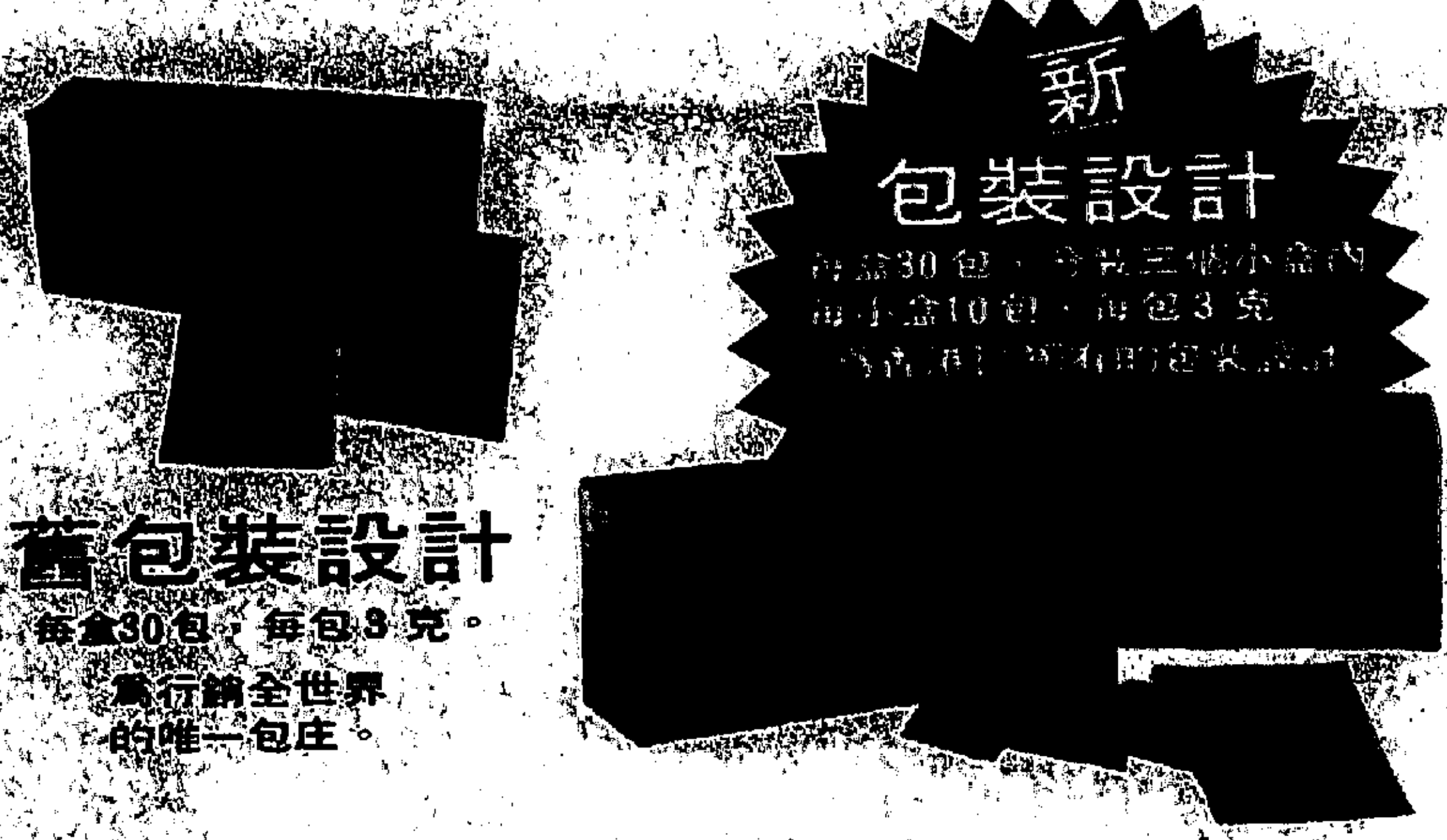
(1,020-1,520方呎)

新世界代理人有限公司  
香港皇后大道中16-18號新世界大廈30樓  
電話：5-231058

大韓民國政府專賣廳・高麗蔘中心  
致本港居民

# 重要啟事

唯一由大韓民國政府製造之「正官庄」高麗蔘茶，由即日起更換新包裝。新包裝設計乃為香港區市場而特設，品質及成份則仍保持不變。顧客選購，希為垂注。



舊包裝設計

每盒30包，每包3克。  
為行銷全世界之唯一包庄。

新包裝設計

每盒30包，每包3克。  
為行銷全世界之唯一包庄。

大韓民國政府專賣廳

高麗蔘中心  
干諾道中119號韓國大廈地下 電話：5-436101

## 聘請記者

某晚報社聘請記者，大專或中學畢業，通中英文有經驗者優先錄用。有意者請將履歷及近照寄本報信箱76號。

## 出售

北角繼園街50號  
樓高11層洋樓中之22個住宅單位，全部連租約及車位出售。1973年建成，歡迎洽商。

和記地產代理有限公司  
香港中環夏利道十號  
和記大廈廿三樓  
黃先生洽  
5-240124 5-234141 和記地產有限公司

## 文華大廈

中環旺地，高尚住宅  
999年租  
已入伙，即買即住  
由544呎至500呎  
五房兩廁，大廳寬敞  
地下二層  
高層景觀佳  
四房、三房兩廁  
綠化無多  
欲購從速！

德隆行代理有限公司  
德隆實業有限公司  
中環德輔道中14-24號七樓  
電話：5-234923 250834

## 興運工業大廈

開始出售/訂價特平

面積由576呎至11,013呎  
由十七萬餘元起

首期一成 即可買廠 地鐵車站 柱少窗多 獨立廁所  
交通便利 光線充足

怡華實業有限公司  
香港中環德輔道中14-24號七樓  
電話：5-234923 250834

金新實業有限公司  
香港中環德輔道中14-24號七樓  
電話：5-234923 250834

## 中源中心

住宅每間廿八萬餘元起  
商場每間十二萬餘元起

高尚住宅：

高層位三層單邊，外牆玻璃紙皮石，絕無雜音，乳膠牆身，柚木地板，顏色潔具，花崗石窗，前後庭園，防盜系統，上等材料，設備完善。

購物中心：

高層地下及一二樓舖位商場，快手電動梯六部及專用電梯二部，中央冷氣系統，美觀鋁質門面玻璃幕牆，走廊設有噴水池，並有天窗及樓梯，為現代化之購物中心。

怡華實業有限公司  
香港中環德輔道中14-24號七樓  
電話：5-234923 250834

金新實業有限公司  
香港中環德輔道中14-24號七樓  
電話：5-234923 250834

## 多福大廈

尖沙咀漆咸道1.3號

## 伙伙向南

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

住宅面積474呎  
地下旺舖二、三樓商業

金新實業有限公司  
香港中環德輔道中14-24號七樓  
電話：5-234923 250834

光臨指導

恒隆銀行 謹啟

本行元朗安寧路分行謹定於一九八零年三月十五日（星期六）開業  
敬請

（不舉行儀式）  
行址：新界元朗安寧路八十三號  
電話：一二一七六八一〇四



本港新聞

# 廉署大打老虎 建築界貪污案 牽連範圍甚廣

## 被扣六人 昨晚獲准保釋 建築界名流及四名建築地產人士

【本報訊】廉署昨日在建築界進行大規模搜查，共拘捕六人，其中四名建築界名流及兩名地產界人士。昨晚獲准保釋者包括建築界名流及四名建築地產人士。廉署發言人表示，此次行動旨在打擊建築界貪污，維護建築業的公平競爭。被拘捕的六人中，有三名是建築界名流，分別是：（一）建築師公會主席、（二）建築師公會副主席、（三）建築師公會秘書。另外三名是地產界人士，分別是：（四）地產經紀、（五）地產經紀、（六）地產經紀。廉署發言人表示，此次行動是廉署打擊建築界貪污的長期計劃的一部分。廉署將繼續加強對建築界的監管，確保建築業的健康發展。

# 地產股市敏感 指數大幅急挫

## 一天之內下降了三十四點六

【本報訊】地產股市昨日表現極為敏感，指數大幅急挫。在一天之內，指數下降了三十四點六。市場分析人士指出，此次急挫主要是受到建築界貪污案的影響。市場投資者對建築界的未來發展感到擔憂，紛紛拋售手中的股票，導致指數大幅下挫。此外，市場上也傳言建築界將進行大規模的整頓，這也進一步加劇了市場的恐慌情緒。目前，地產股市的走勢依然不明朗，投資者需保持警惕。

# 統計處抽樣調查五百多業主 今年本港經濟展望

## 預料增長百分之五

【本報訊】統計處昨日公佈了一項抽樣調查結果，顯示今年本港經濟將增長百分之五。調查共訪問了五百多名業主，其中大多數業主對今年的經濟前景持樂觀態度。他們認為，儘管目前面臨一些挑戰，但隨著政府政策的實施，經濟將會穩步增長。此外，調查還顯示，業主們對房地產市場的看好程度有所提高，預計今年的房地產市場將會保持穩定增長。統計處表示，這項調查結果僅供參考，實際情況還需要根據市場的變化進行調整。

# 被判收樓住客林偉 入稟地院進行上訴

## 法官內庭庭訊後已批准

【本報訊】一名被判收樓的住客林偉，昨日入稟地院進行上訴。法官在內庭庭訊後，已批准其上訴。林偉表示，他對法院的判決感到不滿，認為自己的合法權益受到了侵犯。他認為，法院在判決時沒有充分考慮到他的實際情況，導致他被迫搬遷。林偉的上訴引起了社會的廣泛關注，許多人對他的遭遇表示同情。地院法官表示，他將對林偉的上訴進行審理，並根據事實作出公正的判決。

# 市局工作效率令人失望

## 市局工作效能令人失望

【本報訊】市局的工作效率近日受到市民的廣泛批評，認為其效能令人失望。許多市民反映，市局在處理市民投訴和申請時，反應遲鈍，效率低下。他們認為，市局應該加強內部管理，提高工作人員的素質，以更好地服務市民。市局負責人表示，他們已經意識到了問題，並正在採取措施進行改進。他們表示，將會加強對工作人員的培訓，並優化工作流程，以提高工作效率。市局負責人表示，他們將會認真對待市民的批評，並努力改進工作，以贏得市民的信任和滿意。

# 行人隧道治安良好

## 行人隧道治安良好

【本報訊】行人隧道的治安狀況良好，市民可以放心使用。警方表示，他們已經加強了對行人隧道的巡邏，確保隧道的安全。市民們對隧道的治安狀況表示滿意，認為隧道的環境整潔，治安良好。警方表示，他們將會繼續加強對隧道的巡邏，確保隧道的安全。市民們可以放心使用行人隧道，這將為他們的出行提供更多的便利。

# 貪污疑案內幕 謠傳紛紜

## 官地拍賣規定用途 建成之後完全變樣

【本報訊】關於貪污疑案的內幕，目前謠傳紛紜。據悉，官地拍賣規定用途，建成之後完全變樣。這引起了社會的廣泛關注。許多人認為，這種行為嚴重違反了法律，應該受到嚴懲。政府方面表示，他們正在調查此事，並將根據事實作出處理。目前，有關貪污疑案的調查仍在進行中，預計還會有更多的人員被牽連進來。

# 中電公司與廣東達達臨時協議

## 共同合作進行研究 在廣東省建核電廠

【本報訊】中電公司與廣東達達公司昨日達成臨時協議，共同合作進行研究，在廣東省建設核電廠。這項協議的達成，標誌著兩家公司在核電領域的合作邁出了重要一步。中電公司表示，他們將會利用其在核電領域的技術優勢，為廣東達達公司提供專業的技術支持。廣東達達公司表示，他們將會利用其在廣東省的資源優勢，為核電廠的建設提供必要的保障。兩家公司表示，他們將會共同努力，推動廣東省核電事業的發展。

# 羅德承奉委 行政局議員

## 填補陳悅強爵士空位

【本報訊】羅德承昨日獲委任為行政局議員，填補陳悅強爵士的空位。羅德承表示，他將會認真履行職責，為政府的工作貢獻力量。他認為，行政局是一個非常重要的機構，他將會盡最大努力，為市民的利益服務。羅德承的獲委任，得到了社會的廣泛認可。許多人認為，羅德承是一個非常有才幹的人，他的獲委任是政府的一個明智決定。政府方面表示，他們對羅德承的獲委任感到非常滿意，並相信他將會為政府的工作做出傑出的貢獻。

# 被扣六人 昨晚獲准保釋

## 建築界名流及四名建築地產人士

【本報訊】被扣的六名人士，昨晚獲准保釋。這六名人士分別是：（一）建築師公會主席、（二）建築師公會副主席、（三）建築師公會秘書、（四）地產經紀、（五）地產經紀、（六）地產經紀。他們在獲准保釋後，表示將會配合廉署的調查。他們認為，廉署的調查是公正的，他們將會提供真實的情況。廉署方面表示，他們將會繼續加強對建築界的監管，確保建築業的健康發展。

# 統計處抽樣調查五百多業主

## 今年本港經濟展望

【本報訊】統計處昨日公佈了一項抽樣調查結果，顯示今年本港經濟將增長百分之五。調查共訪問了五百多名業主，其中大多數業主對今年的經濟前景持樂觀態度。他們認為，儘管目前面臨一些挑戰，但隨著政府政策的實施，經濟將會穩步增長。此外，調查還顯示，業主們對房地產市場的看好程度有所提高，預計今年的房地產市場將會保持穩定增長。統計處表示，這項調查結果僅供參考，實際情況還需要根據市場的變化進行調整。

# 被判收樓住客林偉 入稟地院進行上訴

## 法官內庭庭訊後已批准

【本報訊】一名被判收樓的住客林偉，昨日入稟地院進行上訴。法官在內庭庭訊後，已批准其上訴。林偉表示，他對法院的判決感到不滿，認為自己的合法權益受到了侵犯。他認為，法院在判決時沒有充分考慮到他的實際情況，導致他被迫搬遷。林偉的上訴引起了社會的廣泛關注，許多人對他的遭遇表示同情。地院法官表示，他將對林偉的上訴進行審理，並根據事實作出公正的判決。

# 市局工作效率令人失望

## 市局工作效能令人失望


【本報訊】市局的工作效率近日受到市民的廣泛批評，認為其效能令人失望。許多市民反映，市局在處理市民投訴和申請時，反應遲鈍，效率低下。他們認為，市局應該加強內部管理，提高工作人員的素質，以更好地服務市民。市局負責人表示，他們已經意識到了問題，並正在採取措施進行改進。他們表示，將會加強對工作人員的培訓，並優化工作流程，以提高工作效率。市局負責人表示，他們將會認真對待市民的批評，並努力改進工作，以贏得市民的信任和滿意。

# 行人隧道治安良好

## 行人隧道治安良好

【本報訊】行人隧道的治安狀況良好，市民可以放心使用。警方表示，他們已經加強了對行人隧道的巡邏，確保隧道的安全。市民們對隧道的治安狀況表示滿意，認為隧道的環境整潔，治安良好。警方表示，他們將會繼續加強對隧道的巡邏，確保隧道的安全。市民們可以放心使用行人隧道，這將為他們的出行提供更多的便利。

中電公司與廣東達達臨時協議  
共同合作進行研究  
在廣東省建核電廠  
為未來作網網節省燃料耗用量



### 擴建工程

由一九八一年起  
下列在港將  
香港金

森那美香港有限公司  
開運分銷有限公司  
北極公司  
信昌廣告有限公司  
信昌機械建設有限公司  
信昌置業有限公司

信昌貿易有限公司  
信昌機器工程有限公司  
夏巴國際有限公司  
夏巴保險有限公司  
開利有限公司  
森那美遠東有限公司

### 統計處抽樣調查五百多業主 今年本港經濟展望

#### 預料增長百分之五

【本報訊】統計處昨日公佈了一項抽樣調查結果，顯示今年本港經濟將增長百分之五。調查共訪問了五百多名業主，其中大多數業主對今年的經濟前景持樂觀態度。他們認為，儘管目前面臨一些挑戰，但隨著政府政策的實施，經濟將會穩步增長。此外，調查還顯示，業主們對房地產市場的看好程度有所提高，預計今年的房地產市場將會保持穩定增長。統計處表示，這項調查結果僅供參考，實際情況還需要根據市場的變化進行調整。

### 被判收樓住客林偉 入稟地院進行上訴

#### 法官內庭庭訊後已批准

【本報訊】一名被判收樓的住客林偉，昨日入稟地院進行上訴。法官在內庭庭訊後，已批准其上訴。林偉表示，他對法院的判決感到不滿，認為自己的合法權益受到了侵犯。他認為，法院在判決時沒有充分考慮到他的實際情況，導致他被迫搬遷。林偉的上訴引起了社會的廣泛關注，許多人對他的遭遇表示同情。地院法官表示，他將對林偉的上訴進行審理，並根據事實作出公正的判決。

### 市局工作效率令人失望

#### 市局工作效能令人失望

【本報訊】市局的工作效率近日受到市民的廣泛批評，認為其效能令人失望。許多市民反映，市局在處理市民投訴和申請時，反應遲鈍，效率低下。他們認為，市局應該加強內部管理，提高工作人員的素質，以更好地服務市民。市局負責人表示，他們已經意識到了問題，並正在採取措施進行改進。他們表示，將會加強對工作人員的培訓，並優化工作流程，以提高工作效率。市局負責人表示，他們將會認真對待市民的批評，並努力改進工作，以贏得市民的信任和滿意。

### 行人隧道治安良好

#### 行人隧道治安良好

【本報訊】行人隧道的治安狀況良好，市民可以放心使用。警方表示，他們已經加強了對行人隧道的巡邏，確保隧道的安全。市民們對隧道的治安狀況表示滿意，認為隧道的環境整潔，治安良好。警方表示，他們將會繼續加強對隧道的巡邏，確保隧道的安全。市民們可以放心使用行人隧道，這將為他們的出行提供更多的便利。







本港新聞

### 改善居住環境提供更佳管理

## 慈雲山邨化整為零

### 改善計劃接近完成

#### 五個小邨各具特色增加歸屬感

【本報訊】慈雲山邨改善計劃，自一九八九年開始，至今已接近完成。該計劃旨在將原來的慈雲山邨化整為零，分為五個小邨，每個小邨各具特色，以增加居民的歸屬感。改善計劃包括興建多幢新樓宇，改善公共設施，以及加強保安措施等。目前，五個小邨的規劃已大致完成，預計將於近期內動工興建。

### 香港千歲宴耆英

#### 訪長洲安老院

【本報訊】香港千歲宴耆英，日前訪問長洲安老院，與院內長者共進晚餐。千歲宴耆英是香港的一個耆老組織，旨在為耆老提供一個交流的平台。此次訪問，千歲宴耆英成員與安老院長者共進晚餐，並與他們交流生活心得。安老院院長表示，千歲宴耆英的訪問，讓長者感到開心，也加強了兩者的聯繫。



### 疑兇昨日提堂

#### 福澤街兇殺案

【本報訊】福澤街兇殺案疑兇，昨日在法院提堂。被告被控於去年三月在福澤街殺害一名女子。辯方律師表示，被告對其行為供認不諱，並表示願意接受法律的制裁。控方律師則表示，被告的辯護詞缺乏可信度，並要求法院判處被告終身監禁。

### 親屬請與警方聯絡

#### 英籍男子溺斃

【本報訊】一名英籍男子日前在游泳池溺斃，警方呼籲其親屬與警方聯絡。警方表示，該名男子是在游泳池內被發現，當時已無生命跡象。警方目前正在調查事故原因，並呼籲該名男子的親屬與警方聯絡，以便進一步調查。

### 多倫多約中

#### 在港辦升學講座

【本報訊】多倫多約中，日前在港舉辦升學講座，為多倫多約中學生提供升學資訊。講座內容包括升學方向、申請程序、考試技巧等。多倫多約中校長表示，此次升學講座，旨在為學生提供一個了解升學資訊的機會，並希望學生能通過此次講座，為自己的升學做好準備。

### 美國雷諾士煙草公司

#### 與中國簽署合作協議

【本報訊】美國雷諾士煙草公司，日前與中國簽署合作協議，在中國興建煙草工廠。該協議旨在加強中美兩國在煙草行業的合作，並促進中國煙草工業的發展。雷諾士煙草公司表示，此次合作，將為中國煙草工業提供先進的技術和設備，並為中國煙草工人提供就業機會。

### 社團慶春節聯歡

#### 祝飲互勵慶昇平

【本報訊】多個社團日前舉行春節聯歡會，祝飲互勵，慶祝昇平。聯歡會內容豐富，包括歌舞表演、抽獎等。社團負責人表示，此次聯歡會，旨在增進社團成員之間的友誼，並為社團成員提供一個歡聚的機會。

### 教會聯合發展委員會

#### 明日在東德營

【本報訊】教會聯合發展委員會，將於明日在東德營舉行活動。該委員會旨在促進教會之間的交流與合作，並為社區提供服務。委員會負責人表示，此次活動，將為社區成員提供一個了解教會的機會，並希望通過此次活動，加強教會與社區的聯繫。

### 長輝大廈業主會

#### 昨日已出版

【本報訊】長輝大廈業主會，昨日已出版。該會旨在維護業主權益，並為業主提供服務。業主會負責人表示，此次出版，旨在為業主提供一個了解業主會的機會，並希望通過此次出版，加強業主會與業主的聯繫。

### 多倫多約中

#### 在港辦升學講座

【本報訊】多倫多約中，日前在港舉辦升學講座，為多倫多約中學生提供升學資訊。講座內容包括升學方向、申請程序、考試技巧等。多倫多約中校長表示，此次升學講座，旨在為學生提供一個了解升學資訊的機會，並希望學生能通過此次講座，為自己的升學做好準備。

### 至德總會

#### 十六日舉行

【本報訊】至德總會，將於十六日舉行活動。該會旨在促進會員之間的交流與合作，並為會員提供服務。至德總會負責人表示，此次活動，將為會員提供一個了解至德總會的機會，並希望通過此次活動，加強至德總會與會員的聯繫。

### 銀行誠徵旺舖

某大銀行在港九及新界各區誠徵旺舖，如有合適舖位，約一千至二千五百呎，租價均可，請將詳細資料寄至香港郵政總局信箱一三三號。

### 富基大廈

石塘咀日里里7-13號 南里18-20號  
開始預售  
六基有限公司 呂興合發展有限公司  
香港德輔道中111號 電話：5-438640

### 運工廠 業發工廠

已有入伙紙 即買即用  
只餘地下 5975呎  
樓底高18呎3吋  
欲購從速  
怡華置業有限公司 益新置業有限公司

### 菲律賓

復活節豪華團  
全團七天僅收 \$1780  
本團特點：  
★精選行程：包括：馬尼拉、千島湖、文化村、百勝湖、碧山、大谷地、火山湖、海濱樂園、安順、海上樂園等。  
★全團住宿：一流大酒店，包括：馬尼拉總統大酒店、碧山大酒店等。  
★多晚不同情懷夜總會：包括：夜總會、卡拉OK、桑拿浴等。  
★豪華豪華遊覽馬尼拉海濱，欣賞世界十大風景之一的黃昏日落景色。  
★CI旅客免稅200元美金。  
出發日期：四月二日  
詳情請向：七海旅運有限公司  
地址：中環德輔道中1702號 電話：447137

### 為你創造錦繡前程

66 A good command of the English language will give you better job prospects and a bigger income. 99  
如果閣下需要超過三秒鐘時間來閱讀上述句子，請繼續看以下廣告  
Maxwell Institute of English  
地址：中環德輔道中1702號 電話：447137

### 聘請校對

某文化機構聘請校對，要求：中文或英文程度良好，能校對文稿，待遇優厚，有意者請將履歷表及照片寄至：九龍彌敦道43號B6樓（偉利大廈）  
辦公時間：上午九時至下午六時  
電話：3-852171 3-850487  
地址：九龍彌敦道43號B6樓（偉利大廈）  
辦公時間：上午十時至晚上九時  
電話：3-317731 3-303998 3-318997







本港新聞

# 金劫行又兩宗

## 念貪匪劫減未降稍價金

### 掠劫被後先行金灣瓜土地蔴油 元萬多十六達共失損行金間兩

【本報訊】昨午兩宗金劫案，共損失金飾價值達十六萬餘元。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。

【本報訊】昨午兩宗金劫案，共損失金飾價值達十六萬餘元。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。

【本報訊】昨午兩宗金劫案，共損失金飾價值達十六萬餘元。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。

【本報訊】昨午兩宗金劫案，共損失金飾價值達十六萬餘元。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。

【本報訊】昨午兩宗金劫案，共損失金飾價值達十六萬餘元。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。

【本報訊】昨午兩宗金劫案，共損失金飾價值達十六萬餘元。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。

【本報訊】昨午兩宗金劫案，共損失金飾價值達十六萬餘元。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。

# 兩年已成立小組

## 調查違背常理罪行

### 對麥樂倫督察死因暫未能評論

【本報訊】警方表示，他們已成立一個小組，調查兩宗違反常理的罪行。警方表示，這兩宗罪行，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。

【本報訊】昨午兩宗金劫案，共損失金飾價值達十六萬餘元。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。

【本報訊】昨午兩宗金劫案，共損失金飾價值達十六萬餘元。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。

【本報訊】昨午兩宗金劫案，共損失金飾價值達十六萬餘元。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。

【本報訊】昨午兩宗金劫案，共損失金飾價值達十六萬餘元。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。

【本報訊】昨午兩宗金劫案，共損失金飾價值達十六萬餘元。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。

【本報訊】昨午兩宗金劫案，共損失金飾價值達十六萬餘元。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。

【本報訊】昨午兩宗金劫案，共損失金飾價值達十六萬餘元。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。

【本報訊】昨午兩宗金劫案，共損失金飾價值達十六萬餘元。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。

# 明年空出五千單位

## 重新配給給輪候家庭

### 一戶人家在此情形下已受過惠

【本報訊】房屋委員會表示，他們計劃在明年空出五千個單位，重新配給給輪候家庭。房屋委員會表示，這兩宗罪行，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。

【本報訊】昨午兩宗金劫案，共損失金飾價值達十六萬餘元。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。

【本報訊】昨午兩宗金劫案，共損失金飾價值達十六萬餘元。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。

【本報訊】昨午兩宗金劫案，共損失金飾價值達十六萬餘元。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。

【本報訊】昨午兩宗金劫案，共損失金飾價值達十六萬餘元。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。

【本報訊】昨午兩宗金劫案，共損失金飾價值達十六萬餘元。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。

【本報訊】昨午兩宗金劫案，共損失金飾價值達十六萬餘元。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。

【本報訊】昨午兩宗金劫案，共損失金飾價值達十六萬餘元。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。

【本報訊】昨午兩宗金劫案，共損失金飾價值達十六萬餘元。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。

# 清貨大減價

## 龍子行

# 「香港一九八零年」

## 報導香港發展 資料詳盡 展示香港特色 圖片精美

專文介紹地下鐵路 評述越南難民問題

內容豐富·每本祇售二十二元

中、英文版現已在中區康樂廣場 郵政總局大廈 政府刊物館售處、 各區民政處、新界理民府 及各大書局出售。

# 股東伏屍織機 疑因觸電致死

## 女股東因織機觸電致死

【本報訊】一名女股東，因觸電致死。警方表示，這宗案件，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。警方表示，這兩宗金劫案，均係在油蔴地及瓜灣兩間金店發生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在兩間金店內發現被劫掠的金飾。

# 純種名駒原產地...

## 紐西蘭育馬場投資機會到!

紐西蘭最著名的育馬場位於北島 偉基度(Waikato)，有純種馬之家的名， 亦為全球最佳畜牧場之一。

在威美頓之加吉士打農場(Glaister Farm, Hamilton)，佔地114英畝， 為一望無際，全年生長茂盛之草地，地勢 屬簡單起伏之波浪形，位置適中，地理 環境優越，適宜牧養純種馬，更是紐西蘭 最惹投資者重視之育馬場!

育馬場接近純種馬匹主要販賣地及 天萊柏賽馬場(Te Rapa Racecourse)，成為 紐西蘭現今最稱優秀畜牧場所所在地。 加吉士打農場指定劃作放牧場，更可廣建 籬笆，發展成為買主之理想牧場。

索取簡章或詳情，請洽 紐西蘭育馬場投資經理 香港郵箱30940號 電話：5-770636 電訊掛號 63897

A member of the Winstone Group of Companies, New Zealand.







# 本港新聞

## 社署強調經常檢討老人服務

### 地點難覓批約需時

### 老人院計劃受阻延

#### 八二年度可增宿位三千六百個

【本報訊】社會福利署發言人昨日表示，該署正積極籌劃興建老人院，以應付日益增長的老人宿位需求。發言人指出，由於地點難以覓得，計劃的進展受到一定程度的阻礙，預計需要一段時間才能完成。

發言人又表示，根據目前的計劃，在八二年度，老人院的宿位將可增加三千六百個。這將有助於改善老人院的服務質量，並為更多的老人提供安適的居所。

此外，發言人還提到，該署將繼續加強對老人服務的檢討，以確保服務能夠及時滿足老人的需求。同時，該署也將加強與有關部門的溝通與合作，共同推動老人服務的發展。

總之，社會福利署將繼續致力於提高老人服務水平，為老人提供更好的生活環境。

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

## 奧奇西勒馬實況

### 考察港賽馬實況

【本報訊】奧奇西勒馬實況考察團昨日抵達香港，展開為期三天的考察活動。考察團成員包括來自多個國家的賽馬專家，他們將對香港的賽馬設施、賽馬文化以及賽馬產業進行全面的考察。

考察團在抵達香港後，首先參觀了香港賽馬會，並與當地的賽馬專家進行了交流。隨後，考察團還將前往其他賽馬場，進一步了解香港的賽馬實況。

奧奇西勒馬實況考察團的此次考察，旨在促進國際間的賽馬交流與合作，並為香港的賽馬事業提供借鑒與參考。

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

## 中國聯合銀行派一九七九年股息

### 派息每股一元正

【本報訊】中國聯合銀行昨日宣佈，將派發一九七九年度股息。根據公告，該行將以每股派息一元正，共派發股息總額為一千萬元。股息將於近日內發放給股東。

中國聯合銀行表示，此次派息是該行經營穩健、業績良好的體現。同時，該行也將繼續致力於為客戶提供優質的金融服務。

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

## 香港飛機工程有限公司

### 截至一九七九年十二月三十一日止年度業績及一九七九年度末期息

香港飛機工程有限公司截至一九七九年十二月三十一日止年度業績摘要如下：

項目	一九七九年	一九七八年
營業額	283.9	192.0
營業毛利	53.8	45.2
應付利息	8.2	1.5
除稅前溢利	45.6	43.7
稅項	6.9	8.3
除稅後溢利	38.7	35.4
每股溢利	HK\$ 5.48	HK\$ 5.02

此外，該公司還宣佈派發一九七九年度末期股息，每股派息為一元正。

香港飛機工程有限公司表示，該公司在過去一年中，業務發展良好，業績穩健。未來，該公司將繼續加大研發力度，提高產品質量，為客戶提供更好的服務。

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

## 招標投標

### 招標投標

【本報訊】香港飛機工程有限公司現正招標投標，歡迎各界人士參加。招標項目包括飛機維修、零件供應等。有意參加者請於近日內向該公司索取招標文件。

招標投標是該公司擴大業務、提高競爭力的重要途徑。通過公開招標，該公司可以選出最具競爭力的供應商，確保工程質量與進度。

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

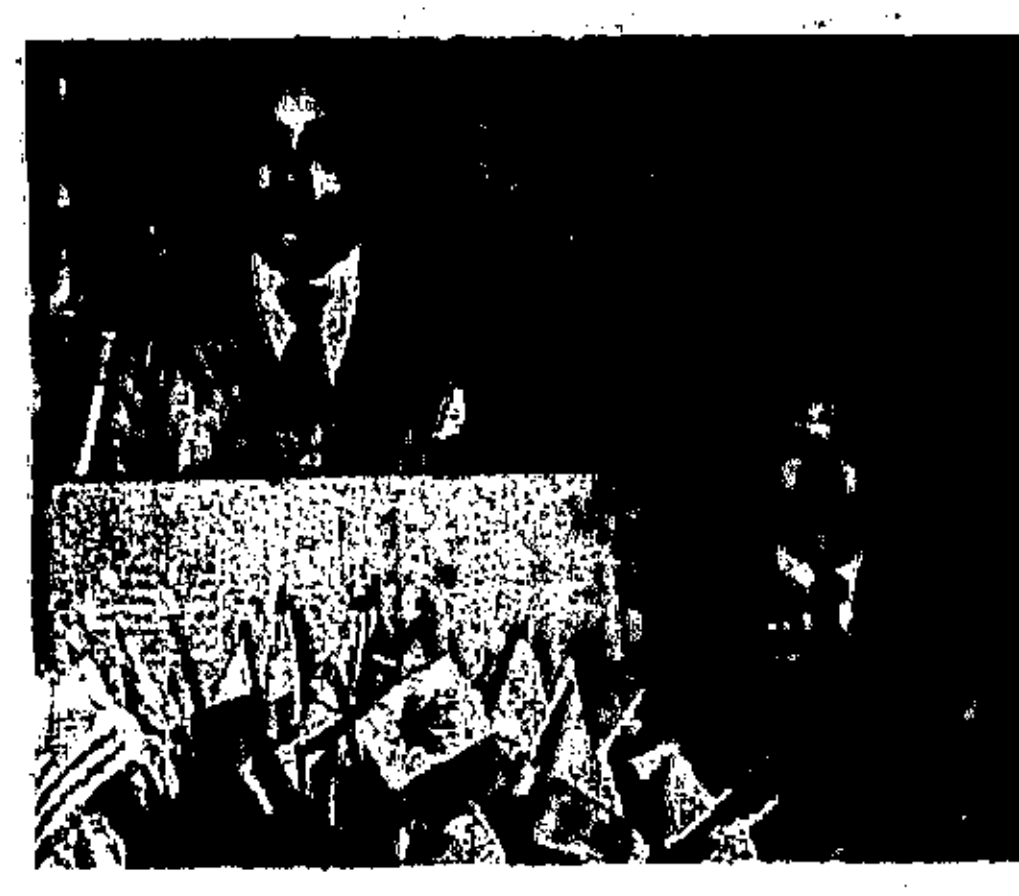
（本報記者採訪）



# 本港新聞

## 梁欽榮總監在域多利會講 三〇三區廿九獅會 積極社會服務工作

【本報訊】域多利獅子會三〇三區區總監梁欽榮，昨日下午一時，假香港會議展覽中心，舉行會員大會，由梁欽榮主持，出席者有區內各分會主席、區內各分會幹事、及會員等，梁欽榮在會中，向會員們報告區內各分會的工作，並勉勵會員們，在未來的一年內，繼續積極參與社會服務工作，並加強區內各分會之間的聯繫與合作。



梁欽榮總監在域多利會講

## 伸手助人協會副主席 願重修荒廢村莊 供無依老人居住

【本報訊】伸手助人協會副主席，昨日下午，假香港會議展覽中心，舉行會員大會，由副主席主持，出席者有區內各分會主席、區內各分會幹事、及會員等，副主席在會中，向會員們報告區內各分會的工作，並勉勵會員們，在未來的一年內，繼續積極參與社會服務工作，並加強區內各分會之間的聯繫與合作。

## 貴客原是歹徒喬裝 兩名舞女出鐘被劫

【本報訊】兩名舞女，昨日下午，假香港會議展覽中心，舉行會員大會，由副主席主持，出席者有區內各分會主席、區內各分會幹事、及會員等，副主席在會中，向會員們報告區內各分會的工作，並勉勵會員們，在未來的一年內，繼續積極參與社會服務工作，並加強區內各分會之間的聯繫與合作。



黃潤生提出上訴

## 黃潤生提出上訴 停牌令暫擱置

【本報訊】黃潤生，昨日下午，假香港會議展覽中心，舉行會員大會，由副主席主持，出席者有區內各分會主席、區內各分會幹事、及會員等，副主席在會中，向會員們報告區內各分會的工作，並勉勵會員們，在未來的一年內，繼續積極參與社會服務工作，並加強區內各分會之間的聯繫與合作。

## 電話公司促請用戶提防 一名男子擅自接聽電話

【本報訊】電話公司，昨日下午，假香港會議展覽中心，舉行會員大會，由副主席主持，出席者有區內各分會主席、區內各分會幹事、及會員等，副主席在會中，向會員們報告區內各分會的工作，並勉勵會員們，在未來的一年內，繼續積極參與社會服務工作，並加強區內各分會之間的聯繫與合作。



貴客原是歹徒喬裝

## 警方破案維持治安 油尖區市民 贈旗表功績

【本報訊】油尖區市民，昨日下午，假香港會議展覽中心，舉行會員大會，由副主席主持，出席者有區內各分會主席、區內各分會幹事、及會員等，副主席在會中，向會員們報告區內各分會的工作，並勉勵會員們，在未來的一年內，繼續積極參與社會服務工作，並加強區內各分會之間的聯繫與合作。

## 洋行聘初級文員 速速報名

【本報訊】洋行，昨日下午，假香港會議展覽中心，舉行會員大會，由副主席主持，出席者有區內各分會主席、區內各分會幹事、及會員等，副主席在會中，向會員們報告區內各分會的工作，並勉勵會員們，在未來的一年內，繼續積極參與社會服務工作，並加強區內各分會之間的聯繫與合作。

【本報訊】洋行，昨日下午，假香港會議展覽中心，舉行會員大會，由副主席主持，出席者有區內各分會主席、區內各分會幹事、及會員等，副主席在會中，向會員們報告區內各分會的工作，並勉勵會員們，在未來的一年內，繼續積極參與社會服務工作，並加強區內各分會之間的聯繫與合作。

### 大昌貿易有限公司

本公司現正招僱：  
一、男女工友，年滿十八歲，初中畢業，身體健康，品行端正，能吃苦耐勞，待遇從優。  
二、男女工友，年滿十八歲，初中畢業，身體健康，品行端正，能吃苦耐勞，待遇從優。  
三、男女工友，年滿十八歲，初中畢業，身體健康，品行端正，能吃苦耐勞，待遇從優。

### 香港政府公佈

香港政府公佈，凡在港居住之華人，其姓名必須在政府註冊，否則將受罰款。

### 公衆衛生及市政事務

公衆衛生及市政事務，凡在港居住之華人，其姓名必須在政府註冊，否則將受罰款。

### 德明中學

德明中學，凡在港居住之華人，其姓名必須在政府註冊，否則將受罰款。

### 國父逝世

國父逝世，凡在港居住之華人，其姓名必須在政府註冊，否則將受罰款。

### 五週年紀念

五週年紀念，凡在港居住之華人，其姓名必須在政府註冊，否則將受罰款。

### 香港政府招標

香港政府招標，凡在港居住之華人，其姓名必須在政府註冊，否則將受罰款。

### 香港政府招標

香港政府招標，凡在港居住之華人，其姓名必須在政府註冊，否則將受罰款。

### 香港政府招標

香港政府招標，凡在港居住之華人，其姓名必須在政府註冊，否則將受罰款。

### 香港政府招標

香港政府招標，凡在港居住之華人，其姓名必須在政府註冊，否則將受罰款。

### 香港政府招標

香港政府招標，凡在港居住之華人，其姓名必須在政府註冊，否則將受罰款。

### 地產與樓房

地產與樓房，凡在港居住之華人，其姓名必須在政府註冊，否則將受罰款。

### 西灣河大廈

西灣河大廈，凡在港居住之華人，其姓名必須在政府註冊，否則將受罰款。

### 旺舖招租

旺舖招租，凡在港居住之華人，其姓名必須在政府註冊，否則將受罰款。

### 榮林大廈

榮林大廈，凡在港居住之華人，其姓名必須在政府註冊，否則將受罰款。

### 半山洋樓

半山洋樓，凡在港居住之華人，其姓名必須在政府註冊，否則將受罰款。

### 九龍樓

九龍樓，凡在港居住之華人，其姓名必須在政府註冊，否則將受罰款。



# 視聽

HI-FI PAGE

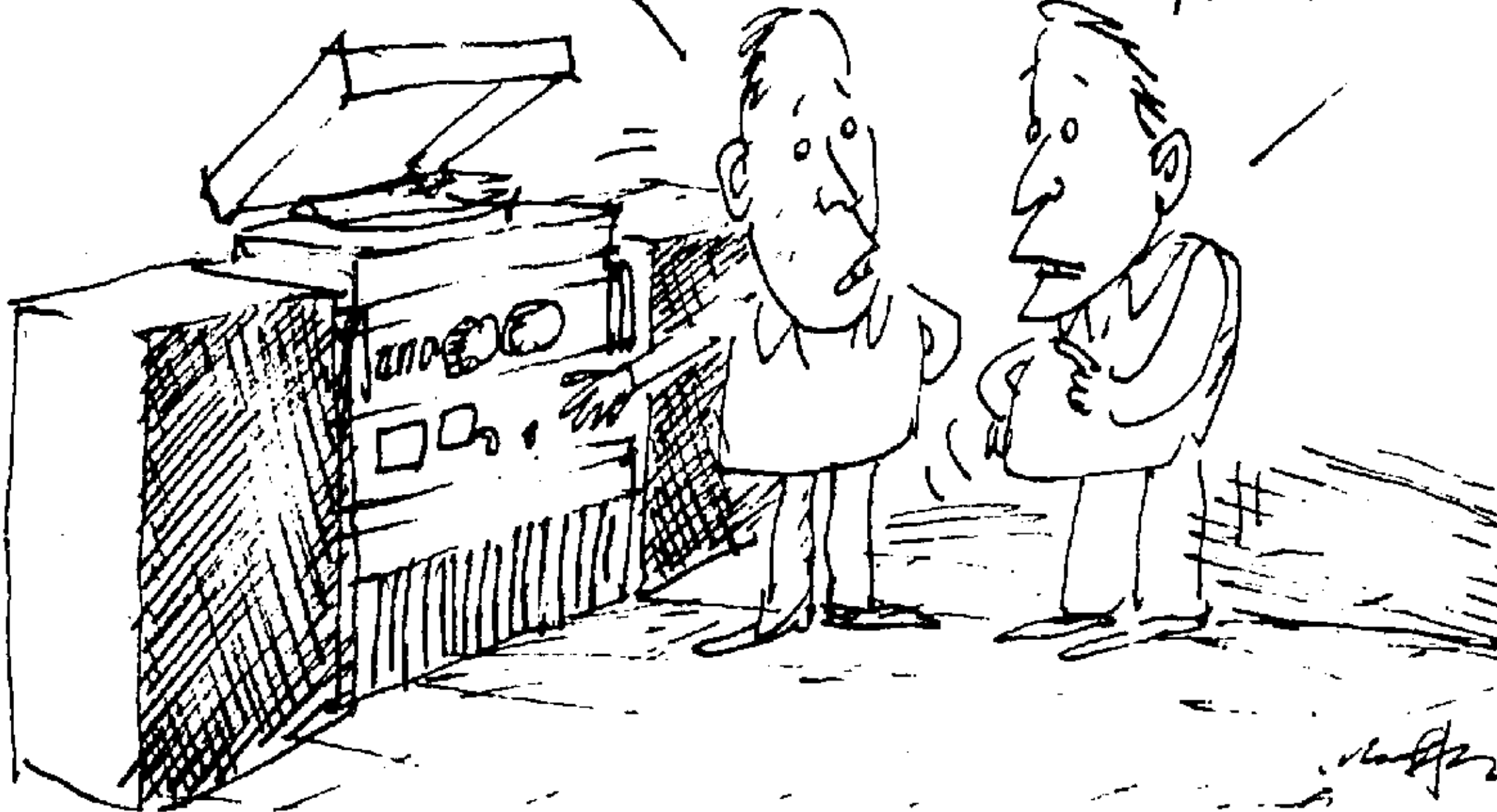
逢星期五出版

## 你的卡式錄音座 應配合那一種氧化鐵帶？

卡式錄音帶每年都有新的改良和發展，在過去一年中，風靡一時的「金屬帶」，但這種帶並不適合普通卡式錄音座，而且其價格亦太昂貴，所以目前市場上最流行的還是氧化鐵帶。但氧化鐵帶亦有許多種，如普通型、高頻型、高保真型、低失真型、低噪音型、高速度型、高耐用型等。在選購時，應根據自己的錄音座來選擇。例如，如果你的錄音座是「普通型」，那麼你就應該選擇「普通型」的氧化鐵帶。如果你的錄音座是「高頻型」，那麼你就應該選擇「高頻型」的氧化鐵帶。如果你的錄音座是「高保真型」，那麼你就應該選擇「高保真型」的氧化鐵帶。如果你的錄音座是「低失真型」，那麼你就應該選擇「低失真型」的氧化鐵帶。如果你的錄音座是「低噪音型」，那麼你就應該選擇「低噪音型」的氧化鐵帶。如果你的錄音座是「高速度型」，那麼你就應該選擇「高速度型」的氧化鐵帶。如果你的錄音座是「高耐用型」，那麼你就應該選擇「高耐用型」的氧化鐵帶。

### 唱頭、唱臂、喇叭…… 都換過，但係D聲重 係差唔多嘅!!

咁你就要  
換埋對耳  
仔咯!!



# 新力牌'80聲威 Z系列Hi-Fi套裝



- ### Z-600
- TA-636 120W大功率立體聲擴音機，12級LED（發光二極管）顯示功率輸出，可作視音特效效果用途。
  - ST-636 電子感應石英調頻立體聲調諧器，LED五級電平指示燈。
  - PS-636 全自動石英鎖磁性能伺服馬達，紅外光感應遙控唱盤。
  - SS-636 120W三路分音揚聲器系統。
  - SU-636 精美機架。
  - PT-79R 可隨意選配新力牌TC-U60杜比盒帶LED前控式錄音座。
  - FR-79R 獨有紅外光程序遙控編製器（Remote Control/Program Timer），微型電腦操縱，全自動時間製，預先安排調諧器，擴音機及唱盤操作，方便安插。

- ### Z-400
- TA-535 80W大功率立體聲擴音機，12級LED（發光二極管）顯示功率輸出。
  - ST-333S 立體聲四波段調諧器，全自動石英鎖磁性能伺服馬達直驅唱盤。
  - SS-434 80W三路分音揚聲器系統。
  - SU-434 精美機架。
  - 可隨意選配新力牌TC-U30杜比盒帶前控式錄音座。
- ### ZR-400
- STR-434 80W大功率立體聲收音擴音機，12級LED（發光二極管）顯示功率輸出。
  - PS-434 全自動石英鎖磁性能伺服馬達直驅唱盤。
  - SS-434 80W三路分音揚聲器系統。
  - SU-434 精美機架。
  - 可隨意選配新力牌TC-U30杜比盒帶前控式錄音座。

- ### ZR-250
- STR-333S 50W大功率立體聲收音擴音機，5級LED（發光二極管）顯示功率輸出。
  - PS-333 全自動直接驅動唱盤。
  - SS-333 50W二路分音揚聲器系統。
  - SU-333 精美機架。
  - 可隨意選配新力牌TC-U30杜比盒帶前控式錄音座。
- ### FR-212
- STR-212S 50W四波段立體聲收音擴音機。
  - PS-212 半自動直接驅動唱盤。
  - SS-212 二路分音揚聲器系統。
  - SU-43 精美機架。
  - 可隨意選配新力牌TC-K15杜比盒帶前控式錄音座。

總代理：福原電業有限公司  
地址：干諾道中122-124號  
電話：5-451123

總經銷：中原電器行有限公司  
地址：香港店：中環德輔道中106號 電話：5-445188  
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-300311  
（旺角店營業至晚上十時，假日照常）  
維修服務：香港5-630114 九龍3-626506

## 新力牌 SONY

### 答「發燒友」四問題 唱片生霉除污簡單

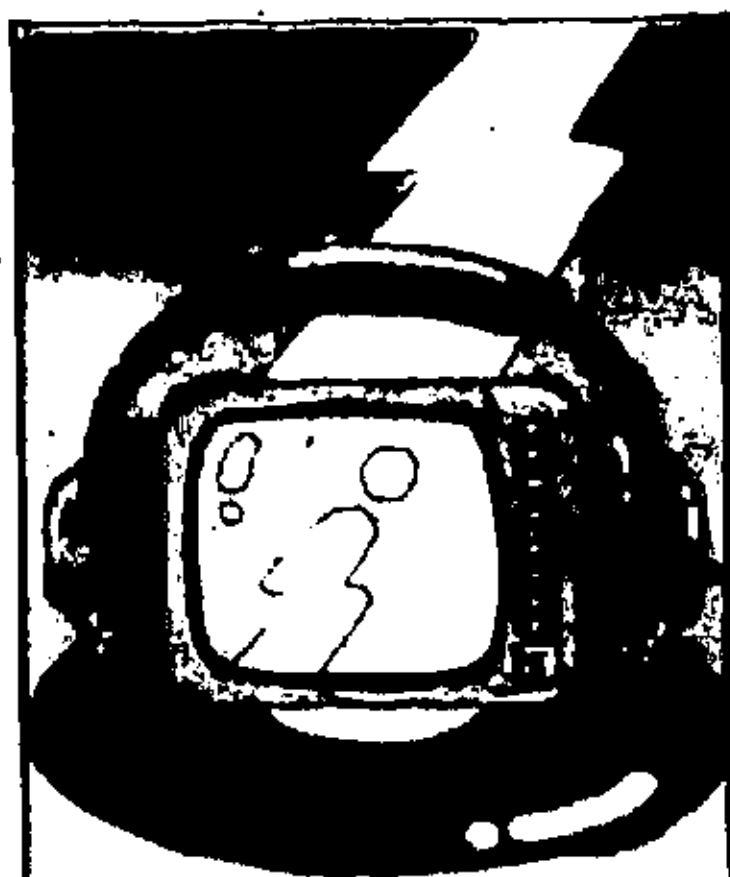
問：我最近發現我的唱片生霉，請問如何處理？  
答：唱片生霉的原因有很多，可能是因為存放時間太久，或者是因為環境潮濕。處理的方法有很多，但最簡單的方法是將唱片放入溫水中浸泡，然後用軟布輕輕擦拭。如果霉斑比较严重，可以用專業的唱片清洗劑來處理。在存放唱片時，應該注意環境的乾燥和通風，避免霉斑的產生。

### 三洋M290F收音機

三洋M290F收音機是一款非常優秀的收音機，它具有以下特點：  
1. 收音效果清晰：採用高品質的收音機芯，收音效果清晰，音質優美。  
2. 操作簡便：操作簡便，容易上手。  
3. 外觀美觀：外觀美觀，設計大方。  
4. 價格合理：價格合理，性價比高。





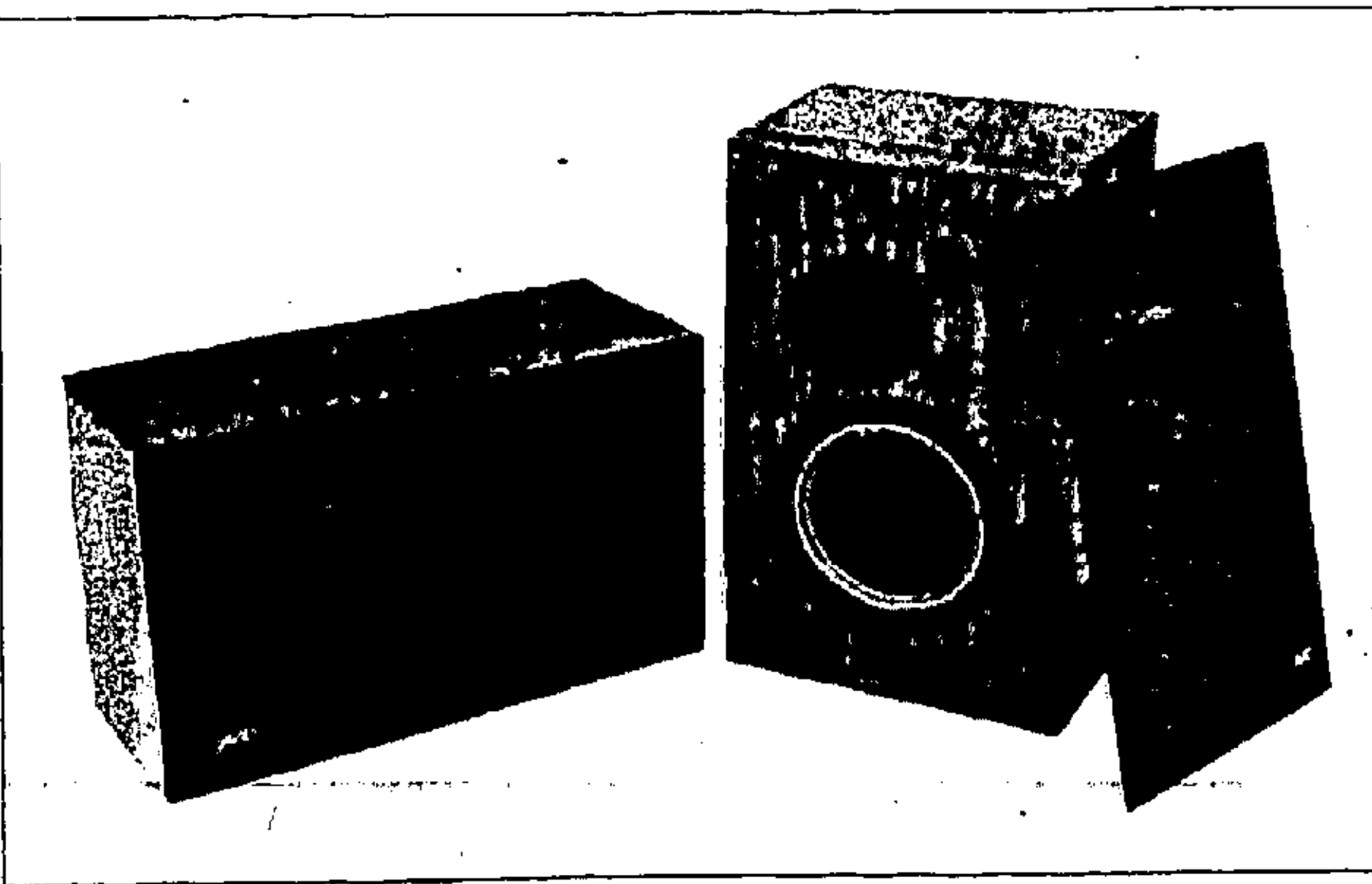


HI-FI PAGE

# 視聽

逢星期五出版

## AVID 804型喇叭 音色純美創新設計



西原

AVD 804是第一個採用「邊音」技術的喇叭，它不僅能重現音樂的真實感，還能提供一種全新的聽覺體驗。AVD 804的設計靈感來自於自然界的聲音，它能夠捕捉到聲音中的細微變化，並將其忠實地重現出來。這種設計使得AVD 804在播放音樂時，能夠讓人感受到一種身臨其境的感覺，彷彿音樂就在你身邊流淌。此外，AVD 804還具有優異的音質表現，它能夠清晰地重現音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。總的來說，AVD 804是一款集創新設計與優異音質於一身的優質喇叭，值得廣大音響愛好者的關注和選購。

AVD 804的音質表現非常優異，它能夠重現出音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。此外，AVD 804還具有優異的音質表現，它能夠清晰地重現音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。總的來說，AVD 804是一款集創新設計與優異音質於一身的優質喇叭，值得廣大音響愛好者的關注和選購。

AVD 804的音質表現非常優異，它能夠重現出音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。此外，AVD 804還具有優異的音質表現，它能夠清晰地重現音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。總的來說，AVD 804是一款集創新設計與優異音質於一身的優質喇叭，值得廣大音響愛好者的關注和選購。

AVD 804的音質表現非常優異，它能夠重現出音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。此外，AVD 804還具有優異的音質表現，它能夠清晰地重現音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。總的來說，AVD 804是一款集創新設計與優異音質於一身的優質喇叭，值得廣大音響愛好者的關注和選購。

AVD 804的音質表現非常優異，它能夠重現出音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。此外，AVD 804還具有優異的音質表現，它能夠清晰地重現音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。總的來說，AVD 804是一款集創新設計與優異音質於一身的優質喇叭，值得廣大音響愛好者的關注和選購。

AVD 804的音質表現非常優異，它能夠重現出音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。此外，AVD 804還具有優異的音質表現，它能夠清晰地重現音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。總的來說，AVD 804是一款集創新設計與優異音質於一身的優質喇叭，值得廣大音響愛好者的關注和選購。

AVD 804的音質表現非常優異，它能夠重現出音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。此外，AVD 804還具有優異的音質表現，它能夠清晰地重現音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。總的來說，AVD 804是一款集創新設計與優異音質於一身的優質喇叭，值得廣大音響愛好者的關注和選購。

AVD 804的音質表現非常優異，它能夠重現出音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。此外，AVD 804還具有優異的音質表現，它能夠清晰地重現音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。總的來說，AVD 804是一款集創新設計與優異音質於一身的優質喇叭，值得廣大音響愛好者的關注和選購。

AVD 804的音質表現非常優異，它能夠重現出音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。此外，AVD 804還具有優異的音質表現，它能夠清晰地重現音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。總的來說，AVD 804是一款集創新設計與優異音質於一身的優質喇叭，值得廣大音響愛好者的關注和選購。

AVD 804的音質表現非常優異，它能夠重現出音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。此外，AVD 804還具有優異的音質表現，它能夠清晰地重現音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。總的來說，AVD 804是一款集創新設計與優異音質於一身的優質喇叭，值得廣大音響愛好者的關注和選購。

AVD 804的音質表現非常優異，它能夠重現出音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。此外，AVD 804還具有優異的音質表現，它能夠清晰地重現音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。總的來說，AVD 804是一款集創新設計與優異音質於一身的優質喇叭，值得廣大音響愛好者的關注和選購。

AVD 804的音質表現非常優異，它能夠重現出音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。此外，AVD 804還具有優異的音質表現，它能夠清晰地重現音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。總的來說，AVD 804是一款集創新設計與優異音質於一身的優質喇叭，值得廣大音響愛好者的關注和選購。

AVD 804的音質表現非常優異，它能夠重現出音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。此外，AVD 804還具有優異的音質表現，它能夠清晰地重現音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。總的來說，AVD 804是一款集創新設計與優異音質於一身的優質喇叭，值得廣大音響愛好者的關注和選購。

AVD 804的音質表現非常優異，它能夠重現出音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。此外，AVD 804還具有優異的音質表現，它能夠清晰地重現音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。總的來說，AVD 804是一款集創新設計與優異音質於一身的優質喇叭，值得廣大音響愛好者的關注和選購。

AVD 804的音質表現非常優異，它能夠重現出音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。此外，AVD 804還具有優異的音質表現，它能夠清晰地重現音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。總的來說，AVD 804是一款集創新設計與優異音質於一身的優質喇叭，值得廣大音響愛好者的關注和選購。

AVD 804的音質表現非常優異，它能夠重現出音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。此外，AVD 804還具有優異的音質表現，它能夠清晰地重現音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。總的來說，AVD 804是一款集創新設計與優異音質於一身的優質喇叭，值得廣大音響愛好者的關注和選購。

AVD 804的音質表現非常優異，它能夠重現出音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。此外，AVD 804還具有優異的音質表現，它能夠清晰地重現音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。總的來說，AVD 804是一款集創新設計與優異音質於一身的優質喇叭，值得廣大音響愛好者的關注和選購。

AVD 804的音質表現非常優異，它能夠重現出音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。此外，AVD 804還具有優異的音質表現，它能夠清晰地重現音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。總的來說，AVD 804是一款集創新設計與優異音質於一身的優質喇叭，值得廣大音響愛好者的關注和選購。

AVD 804的音質表現非常優異，它能夠重現出音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。此外，AVD 804還具有優異的音質表現，它能夠清晰地重現音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。總的來說，AVD 804是一款集創新設計與優異音質於一身的優質喇叭，值得廣大音響愛好者的關注和選購。

AVD 804的音質表現非常優異，它能夠重現出音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。此外，AVD 804還具有優異的音質表現，它能夠清晰地重現音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。總的來說，AVD 804是一款集創新設計與優異音質於一身的優質喇叭，值得廣大音響愛好者的關注和選購。

AVD 804的音質表現非常優異，它能夠重現出音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。此外，AVD 804還具有優異的音質表現，它能夠清晰地重現音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。總的來說，AVD 804是一款集創新設計與優異音質於一身的優質喇叭，值得廣大音響愛好者的關注和選購。

AVD 804的音質表現非常優異，它能夠重現出音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。此外，AVD 804還具有優異的音質表現，它能夠清晰地重現音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。總的來說，AVD 804是一款集創新設計與優異音質於一身的優質喇叭，值得廣大音響愛好者的關注和選購。

AVD 804的音質表現非常優異，它能夠重現出音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。此外，AVD 804還具有優異的音質表現，它能夠清晰地重現音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。總的來說，AVD 804是一款集創新設計與優異音質於一身的優質喇叭，值得廣大音響愛好者的關注和選購。

AVD 804的音質表現非常優異，它能夠重現出音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。此外，AVD 804還具有優異的音質表現，它能夠清晰地重現音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。總的來說，AVD 804是一款集創新設計與優異音質於一身的優質喇叭，值得廣大音響愛好者的關注和選購。

AVD 804的音質表現非常優異，它能夠重現出音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。此外，AVD 804還具有優異的音質表現，它能夠清晰地重現音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。總的來說，AVD 804是一款集創新設計與優異音質於一身的優質喇叭，值得廣大音響愛好者的關注和選購。

### 歐洲奇幻歌舞團 美國熱潮舞蹈團 九龍新世界夜總會演出

由本月七日起，歐洲奇幻歌舞團和美國熱潮舞蹈團將在九龍新世界夜總會演出。這兩個舞蹈團的演出風格獨特，充滿活力，能夠為觀眾帶來全新的視覺和聽覺享受。歐洲奇幻歌舞團的演出充滿了奇幻色彩，而美國熱潮舞蹈團的演出則充滿了熱烈的節奏感。這兩個舞蹈團的演出已經吸引了大量的觀眾，他們的演出水平得到了廣泛的認可和讚賞。如果你是一個舞蹈愛好者，那麼你一定不能錯過這兩個舞蹈團的演出。

### NEW YORK DISCO FEVER 熱潮舞蹈團 紐約滾軸溜冰

專程由美國來港 首次公開演出  
3月7日至3月20日 每晚兩場 不另收費

### Technics EPA-500 金臂座 發燒友械鬥必備武器

Technics EPA-500 金臂座是發燒友械鬥的必備武器。它採用了高品質的金屬材料，具有堅固耐用的特點。此外，它還具有優異的音質表現，能夠重現出音樂中的各種細節，讓人感受到音樂的豐富性和層次感。如果你是一個發燒友，那麼你一定不能錯過這款金臂座。它不僅是一個音響設備，更是一個藝術品。它的設計精美，造型獨特，能夠為你的音響系統增添一份獨特的魅力。

### 高西鋼琴獨奏會

高西鋼琴獨奏會將於本月舉行。高西是一位著名的鋼琴家，他的演奏風格獨特，充滿了藝術感染力。他的演奏已經吸引了大量的觀眾，他的演奏水平得到了廣泛的認可和讚賞。如果你是一個鋼琴愛好者，那麼你一定不能錯過高西的獨奏會。他的演奏不僅是一場音樂盛宴，更是一次藝術的享受。

### 宏光中樂演奏

宏光中樂演奏將於本月舉行。宏光是一個著名的中樂演奏團體，他們的演奏風格獨特，充滿了中國傳統音樂的魅力。他們的演奏已經吸引了大量的觀眾，他們的演奏水平得到了廣泛的認可和讚賞。如果你是一個中樂愛好者，那麼你一定不能錯過宏光的中樂演奏。

### 今日世界「演出」

今日世界「演出」將於本月舉行。今日世界是一個著名的演出團體，他們的演出風格獨特，充滿了現代感。他們的演出已經吸引了大量的觀眾，他們的演奏水平得到了廣泛的認可和讚賞。如果你是一個演出愛好者，那麼你一定不能錯過今日世界的演出。

### 知音人仕的上選 ADVENT/4

ADVENT/4 是知音人仕的上選。它採用了高品質的音響材料，具有優異的音質表現。此外，它還具有堅固耐用的特點，能夠為你的音響系統提供長久的保障。如果你是一個知音人仕，那麼你一定不能錯過 ADVENT/4。它不僅是一個音響設備，更是一個藝術品。它的設計精美，造型獨特，能夠為你的音響系統增添一份獨特的魅力。





# 航訊

## 中共大力發展旅遊爭取外匯 計劃耗資三億美元 擴展北京酒店設備

【本報訊】據北京消息：北京正與外國旅遊商議，擴展北京旅遊設施，耗資三億美元，計劃耗資三億美元，擴展北京酒店設備。據指出：去年北京旅遊業，共接待外國遊客一百七十萬人次，比前年增加百分之二十。北京旅遊業，在過去幾年，已發展成為一個重要行業。北京旅遊業，在過去幾年，已發展成為一個重要行業。北京旅遊業，在過去幾年，已發展成為一個重要行業。

## 日航改用DC式機 飛行東京北京航線

【本報訊】日本航空公司，已決定改用DC-8式飛機，飛行東京北京航線。據指出：DC-8式飛機，具有較高的燃油效率，且能增加客位數。日本航空公司，已決定改用DC-8式飛機，飛行東京北京航線。據指出：DC-8式飛機，具有較高的燃油效率，且能增加客位數。

## 日航贈送水仙花 予本港威爾遜協會

【本報訊】日本航空公司，已贈送一盆水仙花，予本港威爾遜協會。據指出：水仙花，象徵著春天的到來，且能為本港增添一份春意。日本航空公司，已贈送一盆水仙花，予本港威爾遜協會。據指出：水仙花，象徵著春天的到來，且能為本港增添一份春意。

## 安士得達將駛南非 韓國號十八日到港

【本報訊】韓國郵船公司，將於本月十八日，由釜山駛往香港。據指出：韓國郵船公司，將於本月十八日，由釜山駛往香港。韓國郵船公司，將於本月十八日，由釜山駛往香港。韓國郵船公司，將於本月十八日，由釜山駛往香港。

## 萬輪訂下週末寶島過港赴美

【本報訊】萬輪公司，已訂下週末，由香港駛往美國。據指出：萬輪公司，已訂下週末，由香港駛往美國。萬輪公司，已訂下週末，由香港駛往美國。萬輪公司，已訂下週末，由香港駛往美國。

## 香港飛翼船有限公司 即日預告七天來回票

【本報訊】香港飛翼船有限公司，已推出即日預告七天來回票。據指出：香港飛翼船有限公司，已推出即日預告七天來回票。香港飛翼船有限公司，已推出即日預告七天來回票。香港飛翼船有限公司，已推出即日預告七天來回票。

## 紐西蘭航空公司聘 首位女性工程師

【本報訊】紐西蘭航空公司，已聘請首位女性工程師。據指出：紐西蘭航空公司，已聘請首位女性工程師。紐西蘭航空公司，已聘請首位女性工程師。紐西蘭航空公司，已聘請首位女性工程師。

## 興華下週二駛高雄 瑪莉碧琪經檳城來

【本報訊】興華輪船公司，將於下週二，由檳城駛往高雄。據指出：興華輪船公司，將於下週二，由檳城駛往高雄。興華輪船公司，將於下週二，由檳城駛往高雄。興華輪船公司，將於下週二，由檳城駛往高雄。

## 邊連尼士將赴岷 長生經寶島來港

【本報訊】邊連尼士輪船公司，將於下週，由寶島駛往香港。據指出：邊連尼士輪船公司，將於下週，由寶島駛往香港。邊連尼士輪船公司，將於下週，由寶島駛往香港。邊連尼士輪船公司，將於下週，由寶島駛往香港。

## 香港飛翼船有限公司 即日預告七天來回票

【本報訊】香港飛翼船有限公司，已推出即日預告七天來回票。據指出：香港飛翼船有限公司，已推出即日預告七天來回票。香港飛翼船有限公司，已推出即日預告七天來回票。香港飛翼船有限公司，已推出即日預告七天來回票。

## 香港飛翼船有限公司 即日預告七天來回票

【本報訊】香港飛翼船有限公司，已推出即日預告七天來回票。據指出：香港飛翼船有限公司，已推出即日預告七天來回票。香港飛翼船有限公司，已推出即日預告七天來回票。香港飛翼船有限公司，已推出即日預告七天來回票。

## 香港飛翼船有限公司 即日預告七天來回票

【本報訊】香港飛翼船有限公司，已推出即日預告七天來回票。據指出：香港飛翼船有限公司，已推出即日預告七天來回票。香港飛翼船有限公司，已推出即日預告七天來回票。香港飛翼船有限公司，已推出即日預告七天來回票。

## 美國總統輪船公司 美加西岸及東岸航線

【本報訊】美國總統輪船公司，已推出美加西岸及東岸航線。據指出：美國總統輪船公司，已推出美加西岸及東岸航線。美國總統輪船公司，已推出美加西岸及東岸航線。美國總統輪船公司，已推出美加西岸及東岸航線。

## 美國總統輪船公司 美加西岸及東岸航線

【本報訊】美國總統輪船公司，已推出美加西岸及東岸航線。據指出：美國總統輪船公司，已推出美加西岸及東岸航線。美國總統輪船公司，已推出美加西岸及東岸航線。美國總統輪船公司，已推出美加西岸及東岸航線。

## 美國總統輪船公司 美加西岸及東岸航線

【本報訊】美國總統輪船公司，已推出美加西岸及東岸航線。據指出：美國總統輪船公司，已推出美加西岸及東岸航線。美國總統輪船公司，已推出美加西岸及東岸航線。美國總統輪船公司，已推出美加西岸及東岸航線。

## 美國總統輪船公司 美加西岸及東岸航線

【本報訊】美國總統輪船公司，已推出美加西岸及東岸航線。據指出：美國總統輪船公司，已推出美加西岸及東岸航線。美國總統輪船公司，已推出美加西岸及東岸航線。美國總統輪船公司，已推出美加西岸及東岸航線。

## 美國總統輪船公司 美加西岸及東岸航線

【本報訊】美國總統輪船公司，已推出美加西岸及東岸航線。據指出：美國總統輪船公司，已推出美加西岸及東岸航線。美國總統輪船公司，已推出美加西岸及東岸航線。美國總統輪船公司，已推出美加西岸及東岸航線。

## 美國總統輪船公司 美加西岸及東岸航線

【本報訊】美國總統輪船公司，已推出美加西岸及東岸航線。據指出：美國總統輪船公司，已推出美加西岸及東岸航線。美國總統輪船公司，已推出美加西岸及東岸航線。美國總統輪船公司，已推出美加西岸及東岸航線。

## 日本郵船(香港)有限公司 香港—中東全貨輪船

【本報訊】日本郵船(香港)有限公司，已推出香港—中東全貨輪船。據指出：日本郵船(香港)有限公司，已推出香港—中東全貨輪船。日本郵船(香港)有限公司，已推出香港—中東全貨輪船。日本郵船(香港)有限公司，已推出香港—中東全貨輪船。

## 日本郵船(香港)有限公司 香港—中東全貨輪船

【本報訊】日本郵船(香港)有限公司，已推出香港—中東全貨輪船。據指出：日本郵船(香港)有限公司，已推出香港—中東全貨輪船。日本郵船(香港)有限公司，已推出香港—中東全貨輪船。日本郵船(香港)有限公司，已推出香港—中東全貨輪船。

## 日本郵船(香港)有限公司 香港—中東全貨輪船

【本報訊】日本郵船(香港)有限公司，已推出香港—中東全貨輪船。據指出：日本郵船(香港)有限公司，已推出香港—中東全貨輪船。日本郵船(香港)有限公司，已推出香港—中東全貨輪船。日本郵船(香港)有限公司，已推出香港—中東全貨輪船。

## 日本郵船(香港)有限公司 香港—中東全貨輪船

【本報訊】日本郵船(香港)有限公司，已推出香港—中東全貨輪船。據指出：日本郵船(香港)有限公司，已推出香港—中東全貨輪船。日本郵船(香港)有限公司，已推出香港—中東全貨輪船。日本郵船(香港)有限公司，已推出香港—中東全貨輪船。

## 日本郵船(香港)有限公司 香港—中東全貨輪船

【本報訊】日本郵船(香港)有限公司，已推出香港—中東全貨輪船。據指出：日本郵船(香港)有限公司，已推出香港—中東全貨輪船。日本郵船(香港)有限公司，已推出香港—中東全貨輪船。日本郵船(香港)有限公司，已推出香港—中東全貨輪船。

## 日本郵船(香港)有限公司 香港—中東全貨輪船

【本報訊】日本郵船(香港)有限公司，已推出香港—中東全貨輪船。據指出：日本郵船(香港)有限公司，已推出香港—中東全貨輪船。日本郵船(香港)有限公司，已推出香港—中東全貨輪船。日本郵船(香港)有限公司，已推出香港—中東全貨輪船。

## 美國輪船公司 美國輪船公司

【本報訊】美國輪船公司，已推出美國輪船公司。據指出：美國輪船公司，已推出美國輪船公司。美國輪船公司，已推出美國輪船公司。美國輪船公司，已推出美國輪船公司。

## 美國輪船公司 美國輪船公司

【本報訊】美國輪船公司，已推出美國輪船公司。據指出：美國輪船公司，已推出美國輪船公司。美國輪船公司，已推出美國輪船公司。美國輪船公司，已推出美國輪船公司。

## 美國輪船公司 美國輪船公司

【本報訊】美國輪船公司，已推出美國輪船公司。據指出：美國輪船公司，已推出美國輪船公司。美國輪船公司，已推出美國輪船公司。美國輪船公司，已推出美國輪船公司。

## 美國輪船公司 美國輪船公司

【本報訊】美國輪船公司，已推出美國輪船公司。據指出：美國輪船公司，已推出美國輪船公司。美國輪船公司，已推出美國輪船公司。美國輪船公司，已推出美國輪船公司。

## 美國輪船公司 美國輪船公司

【本報訊】美國輪船公司，已推出美國輪船公司。據指出：美國輪船公司，已推出美國輪船公司。美國輪船公司，已推出美國輪船公司。美國輪船公司，已推出美國輪船公司。

## 美國輪船公司 美國輪船公司

【本報訊】美國輪船公司，已推出美國輪船公司。據指出：美國輪船公司，已推出美國輪船公司。美國輪船公司，已推出美國輪船公司。美國輪船公司，已推出美國輪船公司。



## 放豪獷粗「佬大機司」 少不頭來員成中隊

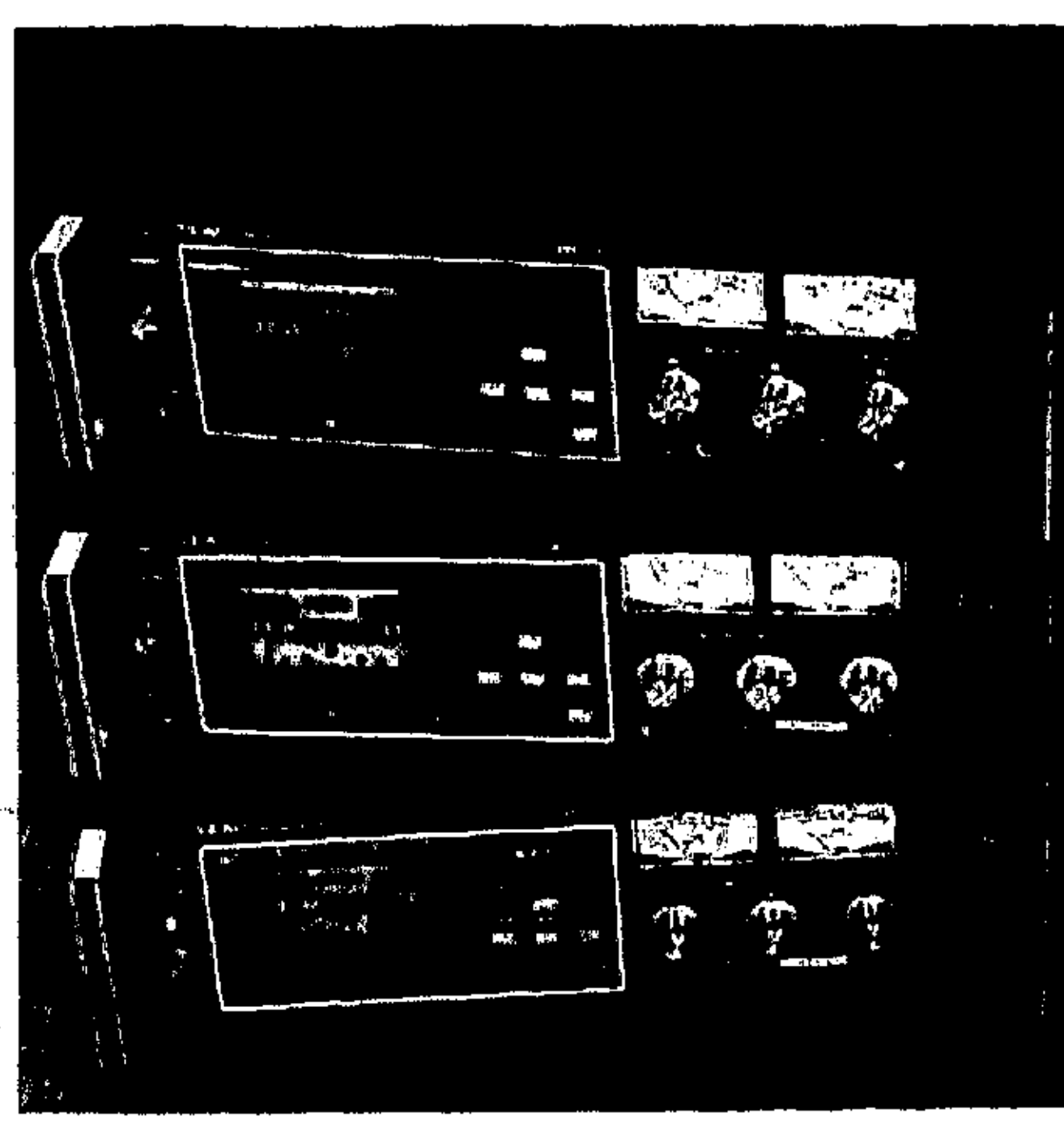
·作雅·



圖為「司機佬」大機佬

「司機佬」大機佬，最近推出兩款新式錄音機，其音質之佳，已獲各界好評。這兩款錄音機，分別名為「C-1」及「C-2」，其音質之佳，已獲各界好評。這兩款錄音機，分別名為「C-1」及「C-2」，其音質之佳，已獲各界好評。這兩款錄音機，分別名為「C-1」及「C-2」，其音質之佳，已獲各界好評。

## 第一音響C3錄音座 設備性能達專業水準



## 動驅系統大別

「第一音響」最近推出兩款新式錄音機，其音質之佳，已獲各界好評。這兩款錄音機，分別名為「C-1」及「C-2」，其音質之佳，已獲各界好評。這兩款錄音機，分別名為「C-1」及「C-2」，其音質之佳，已獲各界好評。

# 視聽

逢星期五出版

# 先鋒新科技，節節領先 先驅新組合，華實雙全

**先驅 11**  
· 2×16WRMS AM/FM 身歷聲接收器 · 自動回響高級帶動唱盤 · 8吋二路揚聲器 · 精美 Hi-Fi 機

**先驅 33**  
· 2×21WRMS 身歷聲擴音器 · AM/FM 身歷聲調諧器 · 自動回響高級帶動唱盤 · 8吋二路揚聲器 · 精美 Hi-Fi 機

**先驅 55**  
· 2×25WRMS 身歷聲擴音器 · AM/FM 身歷聲調諧器 · 超薄型自動回響直驅唱盤 · 8吋三路揚聲器 · 精美 Hi-Fi 組合

**先驅 77**  
· 2×45WRMS 純直流擴音器 · AM/FM 身歷聲調諧器 · 超薄型自動回響直驅唱盤 · 10吋低音炮地三路揚聲器 · 精美 Hi-Fi 組合

先鋒牌精心監製的先驅 Hi-Fi 組合，一直以來都是世界上最受歡迎的音響。最近推出的先驅 11、33、55 和 77 型組合，更進一步將音質推向一個前所未有的最高水平。最新的外型設計，十足現代化。精準的內部結構，及專業化。不論何種音響組合，都可以隨意匹配先鋒牌卡式及液晶體數字自動時間開關。

總代理：信和工程有限公司  
陳列室：香港皇后大道中 33 號 3 樓 302 室 電話：5-252241 (5 線) 香港 98 號 1 樓 電話：5-766815  
九龍沙咀和利街 348-349 號 電話：3-660101 貴州城：九龍彌敦道 84 號 3 樓 電話：3-053550、3-053114

「第一音響」最近推出兩款新式錄音機，其音質之佳，已獲各界好評。這兩款錄音機，分別名為「C-1」及「C-2」，其音質之佳，已獲各界好評。這兩款錄音機，分別名為「C-1」及「C-2」，其音質之佳，已獲各界好評。

### 三萬元巨型電視機 海運大廈公開展覽

「第一音響」最近推出兩款新式錄音機，其音質之佳，已獲各界好評。這兩款錄音機，分別名為「C-1」及「C-2」，其音質之佳，已獲各界好評。這兩款錄音機，分別名為「C-1」及「C-2」，其音質之佳，已獲各界好評。

「第一音響」最近推出兩款新式錄音機，其音質之佳，已獲各界好評。這兩款錄音機，分別名為「C-1」及「C-2」，其音質之佳，已獲各界好評。這兩款錄音機，分別名為「C-1」及「C-2」，其音質之佳，已獲各界好評。

「第一音響」最近推出兩款新式錄音機，其音質之佳，已獲各界好評。這兩款錄音機，分別名為「C-1」及「C-2」，其音質之佳，已獲各界好評。這兩款錄音機，分別名為「C-1」及「C-2」，其音質之佳，已獲各界好評。

### 續談「純功率」

「第一音響」最近推出兩款新式錄音機，其音質之佳，已獲各界好評。這兩款錄音機，分別名為「C-1」及「C-2」，其音質之佳，已獲各界好評。這兩款錄音機，分別名為「C-1」及「C-2」，其音質之佳，已獲各界好評。

「第一音響」最近推出兩款新式錄音機，其音質之佳，已獲各界好評。這兩款錄音機，分別名為「C-1」及「C-2」，其音質之佳，已獲各界好評。這兩款錄音機，分別名為「C-1」及「C-2」，其音質之佳，已獲各界好評。











西環區社團  
招待老人遊新界

訪通善壇安老院

(新嘉坡)「香港十  
二號電報云：昨(十一)  
日午時由廣州來，明志  
余文江君由港回，懷悉  
余往日本與海軍安兵  
署訪問，猶見其及後品  
老總領事陳人，以教職  
生。

通善樓會集夏國瑞  
主席陳林漢，李華發  
陳錦輝，委員：黃錫  
空德福、殷次蘭、熊銀  
府，院副主任陳裕珍歡  
迎，衆會散待。

夏國瑞致歡迎詞謂  
貴樓素較老實真  
樂善好施。今晚院中

合公界展覽會  
紀念片展出放社未  
足開出。願極益求  
造觀本港展覽。  
南洋商業銀行  
招待客戶看戲  
(本報訊)南洋商  
銀行九龍分行爲慶祝  
**秀茂坪平安**

(港訊)秀茂坪  
日至十五日舉行「東  
展」展出兒童之藝  
況，指示演說兒童的悲  
的兒童」分別放映「烈  
的兒童」各別放映片

設有捐款箱，便利觀衆捐贈，所得款項，全部  
蒸餾救濟會，轉送難民救濟機構。

[illegible]

之發展作一詳細報告。屆時將出席有關會議並接受法國電視台訪問。

李女士除赴法國外，並順道往歐洲各地視察有關兒童福利之出版情況，包括參觀意大利兒童野營，旨在搜集更多有益兒童身心發展之刊物及新產品資料，以饒衆，沈大中、廖國慶、黃永基、阮品品、葉錦英、梁榮波、葉日華、周世瑛、女士主席：葉衛娥、女士文施、梁毅芳、李煥

香港會成交：37,440,000元 遠東會成交：89,260,000元

金指數 683.78跌28.37 銀指數 750.65跌40.75 金銀指數 681.29跌30

股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	滙豐 收市價	金銀 收市價
興業公司	—	—	—	—	—	—
先施公司	—	—	—	—	—	—
寶光實業	4.50	4.50	4.40	—	4.50	4.40
呂臣氏	6.20	6.20	6.00	—	6.00	—
德豐A	3.875	3.875	3.775	3.80	3.80	3.80
信隆	2.60	2.65	2.30	2.40	2.40	2.30
仁孚企業	1.08	1.12	1.08	—	1.12	1.09
太古洋行A	7.80	7.90	7.60	7.60	7.50	7.65
亞洲保險	—	—	—	—	—	—
南順	—	—	—	—	—	—
湖北大同(除息)	—	—	—	—	—	—
莊士集團	4.10	4.125	4.10	—	4.125	4.10
通卡佛A	6.20	6.35	6.00	6.25	6.00	6.35
龍鳳島	2.70	2.70	2.70	—	—	2.70
(四)地產建築類						
康創興樓	2.20	2.225	2.15	—	2.15	2.175
麗江實業	21.30	21.60	20.30	20.30	20.40	20.30
香港樓盤	—	—	—	—	—	—
利興發樓	3.00	3.00	2.90	2.95	3.00	2.925
大城財務	0.65	0.65	0.62	—	0.65	—
嘉年花園	1.40	1.43	1.37	1.40	1.37	1.38
置地公司	12.00	12.10	11.60	11.80	11.80	11.80
信託公司A	—	—	—	—	—	—
合和實業(除息)	8.00	8.10	7.90	7.90	7.80	7.80
新昌集團	2.40	2.45	2.30	2.35	2.35	2.325
和記地產(暫停牌)	—	—	—	—	—	—
四喜地產	—	—	—	—	—	—
休羅	2.10	2.10	2.00	2.00	2.025	2.00
海都	—	—	—	—	—	—
聯邦A	3.05	3.05	3.00	3.05	3.025	3.00
新華地產	17.50	17.60	16.50	16.60	16.50	16.60
大寶	2.45	2.475	2.30	2.375	2.40	2.40
榮盛發展	1.75	1.77	1.68	1.69	1.70	1.70
新世界	3.625	3.675	3.45	3.50	3.525	3.525
聯興地產	1.66	1.66	1.60	—	1.66	—
陽春	5.65	5.65	5.25	5.40	5.40	5.25
大昌地產	2.85	2.90	2.80	2.825	2.80	2.80
大新公司	3.30	3.30	3.30	—	3.30	—
廣生	0.44	0.45	0.44	—	0.44	0.44
廣達新記	1.15	1.17	1.08	1.13	1.11	1.10
王富園	—	—	—	—	—	—
大生地產	1.90	1.91	1.87	1.90	1.87	1.90

[illegible]

收市價	股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
—	南豐紗廠	—	—	—	—	—	—
85	新萬興號	19.60	19.60	19.60	19.60	—	—
15	南泰紗廠	—	—	—	—	—	—
44	依時製衣	7.70	7.70	7.70	7.70	—	—
—	裕泰綢衣	—	—	—	—	—	—
15	南聯實業	3.00	3.05	2.95	3.00	2.95	2.95
—	長江製衣	—	—	—	—	—	—
<b>(八) 航業類</b>							
25	亞洲航業	5.60	5.60	5.60	—	—	—
70	會慶運船A	4.60	4.60	4.50	—	4.55	—
—	萬邦航業(除息)	4.60	4.60	4.60	—	4.60	—
00	龍運航業	3.825	3.96	3.825	3.825	3.825	3.825
—	東方貨棧	3.65	3.65	3.575	3.55	3.65	3.67
—	靈光航業	4.10	4.16	4.10	—	4.15	—
81	新源順(除息)	—	—	—	—	—	—
15	<b>(九) 投資類</b>						
—	聯合企業	6.30	6.30	6.20	6.20	6.20	—
40	怡和證券(除息)	7.10	7.15	7.10	—	7.10	—
—	森那美	—	—	—	—	—	—
875	新隆基財務	2.20	2.25	2.175	2.20	2.25	2.15
<b>(十) 橡膠類</b>							
10	聯合橡膠	—	—	—	—	—	—
90	橡膠信託	—	—	—	—	—	—
<b>(十一) 其他</b>							
50	赤立新礦	0.15	0.1525	0.1475	—	0.1525	0.15
—	邵氏	—	—	—	—	—	—
—	星島報業	—	—	—	—	—	—
—	南華早報	—	—	—	—	—	—
—	永安人壽	—	—	—	—	—	—
—	紅寶石	—	—	—	—	—	—
—	德記實政	—	—	—	—	—	—
80	港匯工程	—	—	—	—	—	—
<b>九龍交易所上市股</b>							
—	股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
00	國瑞實業	—	—	—	—	—	—
—	金佑	0.72	0.72	—	0.72	0.72	—
40	新安	—	—	—	—	—	—
—	永達利	—	—	—	—	—	—
—	廣益	—	—	—	—	—	—
—	永通嘉	—	—	—	—	—	—

各大中型廠多已接滿上半年生產訂單，一  
工廠均延遲歲晚收工及提早新春開工，加班

[illegible]

加  
孚  
功

重貼現率過去  
勢的評估來訂定。二十五日，由一三  
至一四四。如新制  
上週四雷庫特標售  
施，重貼現率將知  
水勢無多大變動。

○二五%、重貼  
將連一三、九三%

**投資基金**

6.36	加拿大銀行總 伊脫。在將來重估 將在每週四開盤時 後不久約在下午兩 右予以宣佈。
6.08	(渥太華十二) 加拿大財政部長 臣說。新浮動重點

# 新鴻基財務有限公司

中區蘇士大原32字

## 港幣存款利率行情

利率	期限	利率
小時 13.750%	三個月	15.750%
月 15.500%	六個月	15.875%
月 15.750%	一年	14.500%

（最優存款利率 H K \$ 50,000）

市場利率隨時變動，欲知最新行情，請電：

總行：5-261211, 5-254976  
 5-255715 5-213126  
 銅鑼灣分行：5-771475, 5-771459  
 西區分行：5-480252, 5-481258  
 旺角分行：3-856033, 3-856034  
 佐敦道分行：3-301348, 3-857873  
 觀塘分行：3-450291, 3-450292  
 元朗分行：12-790236, 12-792050

盡

76
黃
一個月
二個月
三個月
六個月
十二個月
十八個月
廿四個月

[illegible]

# 歐聯財務集團(香港)

INTER ALPHA ASIA (HONG KONG) LIMITED

## 港幣存款利率行情(% p.a.)

通知存款	13.750	三個月	16.750
二星期	14.750	六個月	16.750
一個月	15.500	一 年	14.000
二個月	16.750	二 年	13.000

香港總行：香港德輔道中111號  
 電話：2522 2222  
 上海分行：上海南京路100號  
 電話：2522 2222  
 廣州分行：廣州長堤大新街100號  
 電話：2522 2222  
 北京分行：北京東安門大街100號  
 電話：2522 2222  
 天津分行：天津法租界100號  
 電話：2522 2222  
 漢口分行：漢口英租界100號  
 電話：2522 2222  
 廣州分行：廣州長堤大新街100號  
 電話：2522 2222  
 香港分行：香港德輔道中111號  
 電話：2522 2222

# 永安祥財務有限公司

(永安祥集團成員)

## 自轉定期存款利率

一個月	14.25%	三個月	15.50%
二個月	15.25%	六個月	15.50%
三個月	15.50%	一年	13.50%

## 居者有其屋貸款

### 汽車分期付款

### 樓宇按揭

### 期票貼現

### 工商貸款

歡迎垂詢：H-430303內線42  
香港中環永樂街七號永安祥大廈十樓



[illegible]

大導演： 12點半、兩點半

今天 今場

情網 文藝愛  
情巨片

公餘場

5 722883

週三第  
獻巨城運值價

戰爭  
兒不宜  
潮如屏好大衆

慘痛的  
戲感點畫萬位明  
狂映二昇人戲絕  
想：便日  
面大光院新

帝國慘痛的戰爭  
最震撼史  
價值電影

帝后情似夢  
人肺感歷

五場

情網

林綺鳳  
葉漢

大導演

12點半、兩點半  
貴賓、東

映獻場五  
電影發展劇新  
影性格新  
導演官任董喬  
飾。世華安

**紫搏**

！刺激，驚動  
實及處處佳  
！奇情，懸迷  
入成與新天  
製監演卓黃  
場夜午未週  
**虎老天通**







# 娛樂圈

## 猴年首位誕生女嬰

### 今晚亮相歡慶今宵

【本報訊】昨晚（廿八日）晚八時，在「新新大戲院」舉行「猴年首位誕生女嬰」慶祝晚會，由「新新大戲院」經理主持，並由多位藝人表演，場面熱鬧。

## 雛鳳鳴昨澳門歸來

### 今移師蘇屋村球場

【本報訊】昨晚（廿八日）晚，由澳門歸來的「雛鳳鳴」劇組，將於今晚（廿九日）晚移師蘇屋村球場演出，繼續為觀眾帶來精彩的表演。

## 跳躍入○介紹西藏舞

### 吳偉文示範防守瓦解法

【本報訊】昨晚（廿八日）晚，由吳偉文先生示範的「防守瓦解法」，吸引了眾多觀眾到場觀看。吳先生表示，此項技術對於提高防守能力具有重要意義。



## 麗的二台播映

### 巴西嘉年華會

【本報訊】昨晚（廿八日）晚，麗的二台播映了「巴西嘉年華會」，節目內容豐富，吸引了眾多觀眾到場觀看。



## 演員撞期親情押後開鏡

### 李司棋學跳三十年代舞

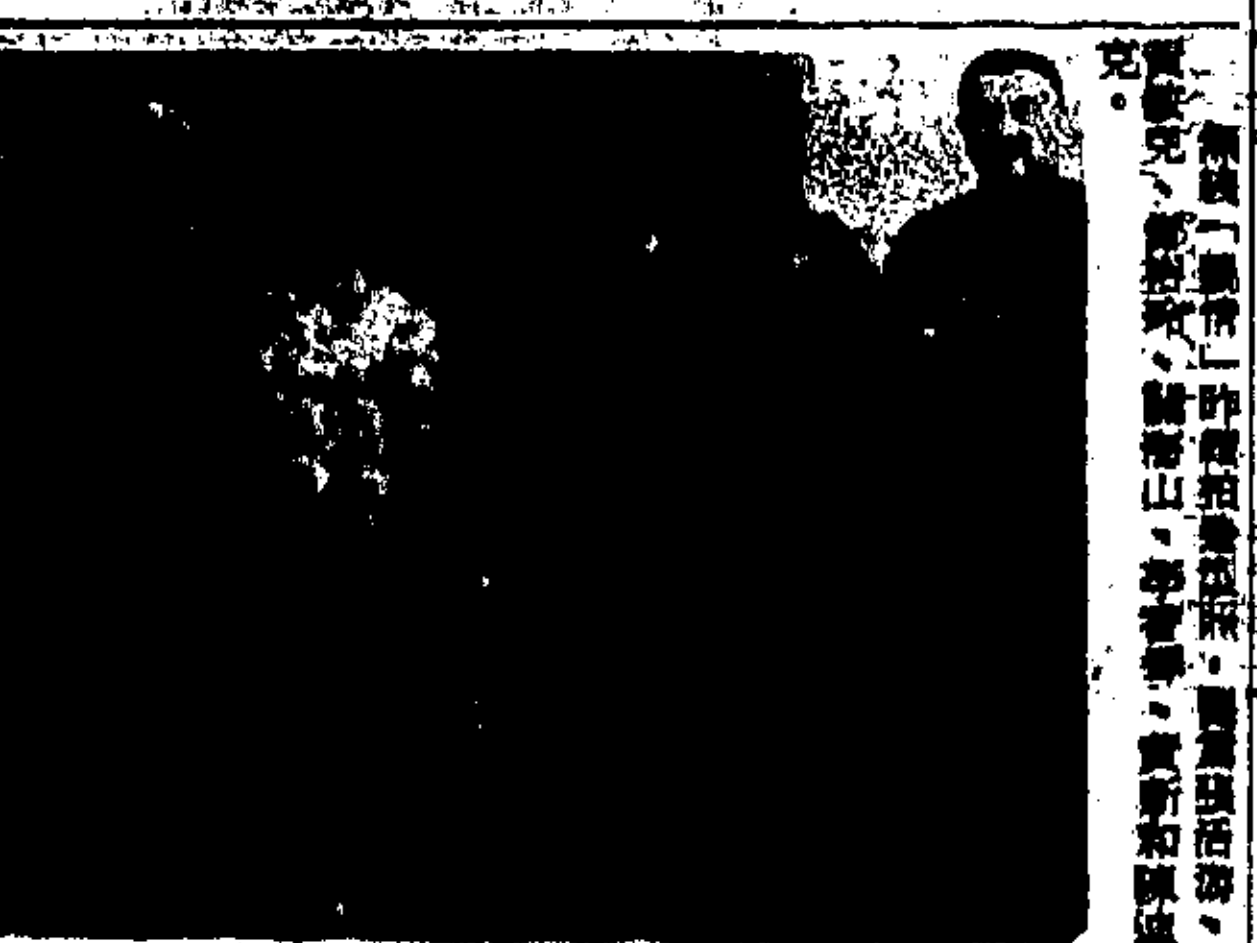
【本報訊】由於演員檔期衝突，原定於今晚開鏡的「親情」劇，現已押後至下月開鏡。李司棋在劇中將學習三十年代的舞蹈，為觀眾帶來精彩的表演。



## 「一小時」精選

### 單慧珠之大個仔

【本報訊】昨晚（廿八日）晚，「一小時」精選節目「單慧珠之大個仔」播出，吸引了眾多觀眾到場觀看。



### ！獎像金項三屆選名獲榮

！製攝合聯荒天破司公球環·亞比倫哥

## 利舞台

## 倫敦

## 影都

## 普慶

## 東方

## 笑聲

## 今天

## 五場

## 院滿

## 包羅萬有

## 目不暇給

### 大導演：史提芬

### 史畢堡

### 繼「大白」

### 三類接觸

### 年一後八零

### 新貢獻

### 日本活劇

### 驚險活劇

### 五虎八門

### 包羅萬有

### 目不暇給

## 慶

## 最後

## 兩小

## 無猜

情懷壯烈，感人至深。本片由名導執導，演員陣容強大，不容錯過。

## 映獻天今

## 白對語粵

## 宜不童兒

## 宏喬

## 演主街領

## 生潤班·連雲靈·英正林

## 董瑋

## 演主街領

## 生潤班·連雲靈·英正林

## 宏喬

## 演主街領

## 生潤班·連雲靈·英正林

## 1941

### 大最影士羅羅華三

### 星全笑瘋史道拔倫斯

### 七部片狂以嘉史杜

### 彩特！的來莉德斯

### ！射追插穿樓大市鬧在機戰

### ！落降行急路馬大在機逐驅

### ！下崖懸落拋座全宅住華豪

### ！海落轟被輪天摩園公洋海

## ！伏四機殺內樓鐘大

### 心驚步步秒每分每

### 驚心顫膽你使疑懸中疑懸

### 影電的界境新出創

## 心驚步步

### 羅拔鮑華

### 伊力波達

### 嘉琳杜斯

### 尊米路士

## 大鐘樓內殺四伏

### 羅拔鮑華

### 伊力波達

### 嘉琳杜斯

### 尊米路士



# 康樂家庭

配合工作發展

## 青女青衣社會服務處開幕

社會福利署署長李春融主禮

近年來，政府不斷推廣社會福利事業，一方面，發展康樂地產，提供康樂設施，如公園、球場、圖書館、青年會、婦女會、兒童會等，使市民在康樂中，獲得身心之健康。另一方面，發展社會服務，如社會福利署、社會服務處、社會服務中心等，使市民在社會服務中，獲得生活之保障。青女青衣社會服務處，即屬社會服務處之一，該處之成立，旨在為青年男女提供社會服務，如職業訓練、社會服務、康樂活動等，使青年男女在社會服務中，獲得生活之保障。該處之成立，亦為社會福利事業之發展，提供一良好之機會。該處之成立，亦為社會福利事業之發展，提供一良好之機會。

## 家長及其嬰兒服務處計劃訓練

加參們長家迎歡

最近開始了一項「家長及其嬰兒服務處計劃訓練」，旨在為家長提供嬰兒服務，如嬰兒護理、嬰兒教育、嬰兒康樂等，使家長在嬰兒服務中，獲得生活之保障。該計劃之成立，亦為社會福利事業之發展，提供一良好之機會。

### 明星大戲院

# 萬世流芳

只有渾身本領  
才能縱橫江湖  
只因忠肝義胆  
才成悲劇英雄

洪治桂 導演

尤白谷 主演

玲彪室

夏曹權元金金江艾周  
達永世  
華華文華彪王島飛龍

### 新舞台

# 萬世流芳

只有渾身本領  
才能縱橫江湖  
只因忠肝義胆  
才成悲劇英雄

洪治桂 導演

尤白谷 主演

玲彪室

夏曹權元金金江艾周  
達永世  
華華文華彪王島飛龍

### 康利公司推出

## 春夏時裝色彩繽紛

用料精良，款式新穎，較短而窄

本公司推出之春夏時裝，用料精良，款式新穎，較短而窄，適合春夏時節穿著。本公司之時裝，色彩繽紛，款式新穎，較短而窄，適合春夏時節穿著。

### 「夫唱婦隨和天倫樂」

## 幼長苗成父母心

家庭計劃會舉辦家庭生活教育課程

家庭計劃會為協助父母教育子女，特舉辦「夫唱婦隨和天倫樂」幼長苗成父母心課程。該課程旨在為父母提供教育子女之方法，使父母在教育子女中，獲得生活之保障。

### 大光明

# 萬世流芳

只有渾身本領  
才能縱橫江湖  
只因忠肝義胆  
才成悲劇英雄

洪治桂 導演

尤白谷 主演

玲彪室

夏曹權元金金江艾周  
達永世  
華華文華彪王島飛龍

### 新舞台

# 萬世流芳

只有渾身本領  
才能縱橫江湖  
只因忠肝義胆  
才成悲劇英雄

洪治桂 導演

尤白谷 主演

玲彪室

夏曹權元金金江艾周  
達永世  
華華文華彪王島飛龍

### 回南天氣潮濕多雨

## 抽濕機保空氣乾爽

抽濕機可解決潮濕問題，使空氣乾爽。抽濕機之功能，在於吸收空氣中之水分，使空氣乾爽。抽濕機之使用，可使空氣乾爽，減少潮濕之不適。

### 第三週映

# 萬世流芳

只有渾身本領  
才能縱橫江湖  
只因忠肝義胆  
才成悲劇英雄

洪治桂 導演

尤白谷 主演

玲彪室

夏曹權元金金江艾周  
達永世  
華華文華彪王島飛龍

### 金都

# 網情

網情，一部感人至深的愛情片。網情之故事，發生在一個大城市中。網情之主角，是一個年輕的男女。網情之情節，感人至深，動人至極。網情之導演，洪治桂，功力深厚，表現出色。網情之演員，尤白谷，演技精湛，令人稱道。網情之上映，必為觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。

### 金都

# 網情

網情，一部感人至深的愛情片。網情之故事，發生在一個大城市中。網情之主角，是一個年輕的男女。網情之情節，感人至深，動人至極。網情之導演，洪治桂，功力深厚，表現出色。網情之演員，尤白谷，演技精湛，令人稱道。網情之上映，必為觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。

### 力萬節節節節節

## 網情

網情，一部感人至深的愛情片。網情之故事，發生在一個大城市中。網情之主角，是一個年輕的男女。網情之情節，感人至深，動人至極。網情之導演，洪治桂，功力深厚，表現出色。網情之演員，尤白谷，演技精湛，令人稱道。網情之上映，必為觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。

### 力萬節節節節節

## 網情

網情，一部感人至深的愛情片。網情之故事，發生在一個大城市中。網情之主角，是一個年輕的男女。網情之情節，感人至深，動人至極。網情之導演，洪治桂，功力深厚，表現出色。網情之演員，尤白谷，演技精湛，令人稱道。網情之上映，必為觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。



# 新界版

## 和融舉選會事鄉田沙 榮繁促力合

任連票投免均勝洪傑漢劉良漢章席主  
秀新年青為均部大員委選當

【特訊】沙田鄉事委員會選舉，於昨(十三)日舉行，全港六十多個鄉鎮中，沙田鄉事委員會，是其中一個最先舉行選舉的鄉事委員會。該會主席劉良漢，在昨日的選舉中，以壓倒性優勢，獲得全票當選。劉主席在昨日的選舉中，獲得全票當選，顯示鄉民對劉主席的領導能力，充滿信心。劉主席在昨日的選舉中，獲得全票當選，顯示鄉民對劉主席的領導能力，充滿信心。

## 瞭解區內公共事務 王霖解九巴對新市鎮交通政策

王霖解九巴對新市鎮交通政策

【特訊】九巴公司主席王霖，昨(十三)日在沙田鄉事委員會，向鄉民介紹九巴對新市鎮交通政策。王霖在會中，向鄉民介紹九巴對新市鎮交通政策，並解答鄉民對九巴交通政策的疑問。王霖在會中，向鄉民介紹九巴對新市鎮交通政策，並解答鄉民對九巴交通政策的疑問。

## 局分察警區邊 紳鄉待招會酒 春新慶共歡聯民警

紳鄉待招會酒  
春新慶共歡聯民警

【特訊】沙田區警務處，昨(十三)日在沙田鄉事委員會，舉行新春聯歡酒會。沙田區警務處，昨(十三)日在沙田鄉事委員會，舉行新春聯歡酒會，邀請鄉紳參加。沙田區警務處，昨(十三)日在沙田鄉事委員會，舉行新春聯歡酒會，邀請鄉紳參加。

## 博愛醫院董事局選出 第卅一屆新總理

博愛醫院董事局選出  
第卅一屆新總理

【特訊】博愛醫院董事局，昨(十三)日在博愛醫院，舉行第卅一屆新總理選舉。博愛醫院董事局，昨(十三)日在博愛醫院，舉行第卅一屆新總理選舉，選出新一屆總理。博愛醫院董事局，昨(十三)日在博愛醫院，舉行第卅一屆新總理選舉，選出新一屆總理。



## 訪洲老贈利 長安院送是

訪洲老贈利  
長安院送是

【特訊】長安院，昨(十三)日在長安院，舉行訪洲老贈利活動。長安院，昨(十三)日在長安院，舉行訪洲老贈利活動，向訪洲老人贈送利是。長安院，昨(十三)日在長安院，舉行訪洲老贈利活動，向訪洲老人贈送利是。

## 會進協藝文區埔太 員會求徵發出

會進協藝文區埔太  
員會求徵發出

【特訊】太平區文藝協會，昨(十三)日在太平區文藝協會，發出徵求會員通知。太平區文藝協會，昨(十三)日在太平區文藝協會，發出徵求會員通知，歡迎各界人士加入。太平區文藝協會，昨(十三)日在太平區文藝協會，發出徵求會員通知，歡迎各界人士加入。

## 元朗同益街坊會 新春團拜會員聯歡

元朗同益街坊會  
新春團拜會員聯歡

【特訊】元朗同益街坊會，昨(十三)日在元朗同益街坊會，舉行新春團拜會員聯歡活動。元朗同益街坊會，昨(十三)日在元朗同益街坊會，舉行新春團拜會員聯歡活動，邀請會員參加。元朗同益街坊會，昨(十三)日在元朗同益街坊會，舉行新春團拜會員聯歡活動，邀請會員參加。

## 沙田屯門元朗 十八幅官地 供換地標投

沙田屯門元朗  
十八幅官地  
供換地標投

【特訊】沙田、屯門、元朗三地，共有一十八幅官地，可供換地標投。沙田、屯門、元朗三地，共有一十八幅官地，可供換地標投，歡迎各界人士參加。沙田、屯門、元朗三地，共有一十八幅官地，可供換地標投，歡迎各界人士參加。

## 元朗同益街坊會 新春團拜會員聯歡

元朗同益街坊會  
新春團拜會員聯歡

【特訊】元朗同益街坊會，昨(十三)日在元朗同益街坊會，舉行新春團拜會員聯歡活動。元朗同益街坊會，昨(十三)日在元朗同益街坊會，舉行新春團拜會員聯歡活動，邀請會員參加。元朗同益街坊會，昨(十三)日在元朗同益街坊會，舉行新春團拜會員聯歡活動，邀請會員參加。

## 香港大學校友會 週年餐舞會盛況

香港大學校友會  
週年餐舞會盛況

【特訊】香港大學校友會，昨(十三)日在香港大學校友會，舉行週年餐舞會。香港大學校友會，昨(十三)日在香港大學校友會，舉行週年餐舞會，邀請校友參加。香港大學校友會，昨(十三)日在香港大學校友會，舉行週年餐舞會，邀請校友參加。

## 女董事會籌款運動 成豐想圓滿結束

女董事會籌款運動  
成豐想圓滿結束

【特訊】女董事會籌款運動，昨(十三)日在女董事會籌款運動，舉行成豐想圓滿結束活動。女董事會籌款運動，昨(十三)日在女董事會籌款運動，舉行成豐想圓滿結束活動，邀請會員參加。女董事會籌款運動，昨(十三)日在女董事會籌款運動，舉行成豐想圓滿結束活動，邀請會員參加。

## 本港新聞 週年餐舞會盛況

本港新聞  
週年餐舞會盛況

【特訊】本港新聞，昨(十三)日在本港新聞，舉行週年餐舞會。本港新聞，昨(十三)日在本港新聞，舉行週年餐舞會，邀請會員參加。本港新聞，昨(十三)日在本港新聞，舉行週年餐舞會，邀請會員參加。

## 本港新聞 週年餐舞會盛況

本港新聞  
週年餐舞會盛況

【特訊】本港新聞，昨(十三)日在本港新聞，舉行週年餐舞會。本港新聞，昨(十三)日在本港新聞，舉行週年餐舞會，邀請會員參加。本港新聞，昨(十三)日在本港新聞，舉行週年餐舞會，邀請會員參加。

### 通天天虎

片作動 性破突

程小東

高樹寶

白對語

卡薩伐

柏文祺

### 晚明

影金百海東南港光金南國希珍紅麗麗金太皇皇

台播正擺

戰挑開公

白對語

人驚資投

人驚容內

性倒壓確的

### 本港新聞

週年餐舞會盛況

本港新聞

週年餐舞會盛況



體育

民聖治陂女錦  
生佐分男總標

團體總分

男子總體標	男生	一八九分	亞聖	聖佐治	一八五分	李聖	聖佐治	一六九分
男子甲組	聖佐治	一九一分半	聖瑪利	二六六分	聖心	一二二分		
男子甲組	陳衡源	一三一分	陳衡源	七七五分	聖佐治	七五五分		
男子甲組	陳衡源	九一分	陳良	七五五分	聖瑪加利	五九分		
男子乙組	聖佐治	六七分	陳衡源	六五五分	民生	六〇分		
男子乙組	陳衡	五五分	陳心	四九分	聖瑪利	四七九分		
男子丙組	民生	五二分	陳心	四九分	聖明	四九分		
女子丙組	陳衡源	六六分	陳衡源	六六分	聖佐治	六〇分		
女子丙組	陳衡源	六六分	陳衡源	六六分	聖佐治	六〇分		

[illegible]

全港校際田徑第三組九龍區西區及北區第三日決賽成績

男子	甲組	乙組
第一名	李明 (陳樹渠深)	成 績
第二名	馬修 (陳樹渠深)	十二秒五七
第三名	黃景如 (陳樹渠深)	廿三秒七九
第四名	黃景如 (可立)	五三秒三七
第五名	張志誠 (陳樹渠深)	二分一十一秒八〇
第六名	張家光 (魏安)	四分卅五秒八二
第七名	馮景洪 (陳樹渠深)	十六秒三〇
第八名	郭建文 (陳樹渠深)	四三秒一七
第九名	王樹山 (陳樹渠深)	二四公一〇
第十名	歐陽領	四六秒二六
第十一名	深水步 (陳樹渠深)	三分四八秒二五
第十二名	馬修 (陳樹渠深)	
第十三名	黃景如 (陳樹渠深)	
第十四名	張志誠 (陳樹渠深)	
第十五名	張家光 (魏安)	
第十六名	李燕宜 (文通)	
第十七名	張國江 (伍德)	
第十八名	蔣兆保 (陳樹渠深)	
第十九名	周勝 (民生)	
第二十名	盧佐治	
第二十一名	盧佐治	
第二十二名	盧佐治	
第二十三名	盧佐治	
第二十四名	盧佐治	
第二十五名	盧佐治	
第二十六名	盧佐治	
第二十七名	盧佐治	
第二十八名	盧佐治	
第二十九名	盧佐治	
第三十名	盧佐治	
第三十一名	盧佐治	
第三十二名	盧佐治	
第三十三名	盧佐治	
第三十四名	盧佐治	
第三十五名	盧佐治	
第三十六名	盧佐治	
第三十七名	盧佐治	
第三十八名	盧佐治	
第三十九名	盧佐治	
第四十名	盧佐治	
第四十一名	盧佐治	
第四十二名	盧佐治	
第四十三名	盧佐治	
第四十四名	盧佐治	
第四十五名	盧佐治	
第四十六名	盧佐治	
第四十七名	盧佐治	
第四十八名	盧佐治	
第四十九名	盧佐治	
第五十名	盧佐治	
第五十一名	盧佐治	
第五十二名	盧佐治	
第五十三名	盧佐治	
第五十四名	盧佐治	
第五十五名	盧佐治	
第五十六名	盧佐治	
第五十七名	盧佐治	
第五十八名	盧佐治	
第五十九名	盧佐治	
第六十名	盧佐治	
第六十一名	盧佐治	
第六十二名	盧佐治	
第六十三名	盧佐治	
第六十四名	盧佐治	
第六十五名	盧佐治	
第六十六名	盧佐治	
第六十七名	盧佐治	
第六十八名	盧佐治	
第六十九名	盧佐治	
第七十名	盧佐治	
第七十一名	盧佐治	
第七十二名	盧佐治	
第七十三名	盧佐治	
第七十四名	盧佐治	
第七十五名	盧佐治	
第七十六名	盧佐治	
第七十七名	盧佐治	
第七十八名	盧佐治	
第七十九名	盧佐治	
第八十名	盧佐治	
第八十一名	盧佐治	
第八十二名	盧佐治	
第八十三名	盧佐治	
第八十四名	盧佐治	
第八十五名	盧佐治	
第八十六名	盧佐治	
第八十七名	盧佐治	
第八十八名	盧佐治	
第八十九名	盧佐治	
第九十名	盧佐治	
第九十一名	盧佐治	
第九十二名	盧佐治	
第九十三名	盧佐治	
第九十四名	盧佐治	
第九十五名	盧佐治	
第九十六名	盧佐治	
第九十七名	盧佐治	
第九十八名	盧佐治	
第九十九名	盧佐治	
第一百名	盧佐治	

[illegible][illegible][illegible][illegible]

# 網球巨星大賽

今日維園舉行  
賽事連續三日八名歐  
美澳好手參加



總會小球  
今賽六場  
香港小球會主

亞少 賽今 六時 共賣 六場  
 修頓 球場 六時 五十五  
 青洲 球場 七時 十五  
 光雅 球場 七時 十五  
 宜對 光雅 七時 十五  
 怡然 對百 七時 十五  
 南士 域對 七時 十五  
 大時 友則 七時 十五  
 六時 可樂 七時 十五  
 對時 會七



九龍區三組西北區校際田徑，女子甲組團體賽（右至左）：一、聖佐治，二、德興。

校際田徑女二百米障礙冠軍賽（深心）。

香港校際田徑賽，女四百六十公尺冠軍及芳功（後沙灣會中）。

九龍區第三組西北區校隊田徑、女子丙組團體獎（右至左）：一、龔宇地利亞，二、深水埗陳樹蘭，三、蔡佐治。

歷史悠久  
新聞翔實  
專刊豐富  
包羅萬有  
經濟報導  
全僑稱許

請長期訂閱

報日僑華

遠道閱戶  
請就近向  
報販訂閱  
無任歡迎  
彩色華僑  
新穎雜誌  
多采多姿  
柯式印刷  
禮拜出版  
隨報附送  
不另收費



來以初年年今

好美品紡  
轉有輸織

，大最幅增類毛羊

。加增有也類

華僑經濟

（台北訊）美國紡織工業協會，今年年初以來，似有恢復好轉的傾向，據該協會電匯環球雜誌統計資料顯示，今年年初至十二月十六日止，外銷美國為紡織品總數較美國金銀均比去年同期大為增加，上升三〇%。其由美國以紗布類總美數量

\_\_\_\_\_







雅古  
清幽  
美婢  
業專  
無毫  
色遜

角球  
十六  
决赛

時麥花臣球場當  
番盛況。

早

不能不有失，互

# I

100

100



10



10

100



.....

夜  
行舉

青年中心則認為  
之前，人人平等

三、

但

1. 马河·新河

在...  
...  
...  
...

商

青年協會荃灣區中心服務月主題  
研討會輔導在職青年加深認識

入麻務月的主題將以提供電影服務的形式為提高青年認識的形式。題目是大

歡迎女工有薪分娩假期的建議

自由，現金，然後是交香港政府有關當局，以表達他們下

一、小工比同時，理也增加了收

在活動，歡迎區內工友，工人家庭及其子弟參加。

100








## 遊菲島星晨好

### 菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團

#### 七天特價只收 \$1690



碧瑤馬尼拉市區名勝、大高地火山湖、椰島、碧瑤夏連娜貴賓團、立園湖、渡假勝地、椰島文化村、海上樂園、碧瑤豪華洗浴、多晚精緻夜總會、住貴賓五星豪華酒店、如馬尼拉花園大酒店、夏連娜馬尼拉大酒店、本團並採用豪華噴射客機、獨立成團、依時出發。

4月1,8,11,14,17,20,23,26,29  
5月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29  
6月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28  
7月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31

### 台灣七天特價豪華團

週遊台北、台中、彰化、日月潭、溪頭、梨山、花蓮。住宿：高年豪華大飯店，日月潭飯店。專人領隊，日機出發。連星期日，一依時出發。

連延 \$1850

### 台灣九天阿里山豪華遊

連星期日六出發。

\$2180

### 馬星泰十一天超級團

#### 馬星六天超級團

暢遊聖陶沙島、吉隆坡、檳城、雪蘭莪、曼谷、芭堤雅、珊瑚島、龜咯潭等名勝，多晚夜總會，住宿一流大酒店，專人領隊。連星期日六出發。

特價十一天 \$3290  
六天 \$2550

3月1,8,15,22,29  
4月5,12,19,26 5月3,10,17,24,31

### 阿里郎本州

#### 特選七天豪華團

暢遊日本東京、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋及大阪，行程輕鬆而緊湊，節目多采多姿，住宿一流豪華大酒店，超值享受，專人領隊。行程包括美加度、寶塚、多晚夜總會。連星期日五出發。 \$3290

復活節獨立團：3月30,4月3


## 星晨曼谷遊·1010話一流

### 芭堤雅 桂河橋 七天貴賓團 \$1950

行程包括：遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，大佛統，高屏乳石洞，水上市場，天皇宮，芭堤雅，珊瑚島，古城文化村及鱈魚湖，多晚夜總會，兩晚芭堤雅，住夏宮及納萊人酒店。連星期日六，日一出發。


特點：  
● 專家策劃，行程一流。  
● 直接經營，穩健妥當。  
● 團體獨立，專人領隊。  
● 最佳導遊，賓至如歸。

新加坡航空公司鼎力贊助



### 星晨旅遊有限公司

Morning Star Travel Service Ltd.



### 新航加州假期

#### 美國西岸十天豪華團

#### 美加西岸十三天豪華觀光團

暢遊檀香山、三藩市、洛杉磯、荷里活影城、拉斯維加斯、聖地牙哥、溫哥華、拉斯維加斯等。

3月14 4月3,24  
5月22 6月25,  
7月23

特價 \$5590—\$7990

### 美國夏威夷七天豪華團

暢遊檀香山、茂宜島火山國立公園、威基基海灘、住宿豪華大酒店，安排搭機。連星期日六出發，專人領隊。

3月1,8,15,22,29  
4月5,12,19,26  
5月3,10,17,24,31  
6月7,14,21,28

特價 \$4490

### 韓日七天豪華旅遊團

行程包括濟南、民伯村、貴州宮、東京、瀋陽、銀河、箱根、富士山、奈良、山田湖、名古屋、京都、奈良、大阪等。專人領隊，住宿豪華大酒店。連星期日六出發 \$3330

### 韓國四天超級豪華團

連星期日六依時出發

\$1990

地址：中環皇后大道中64號連升佛大門口04 1105室  
電話：2430068 0 249786  
249622 266498 0



# 旅遊介紹

專欄廣告



# 方便讀者 選擇旅遊

**德泰旅遊 3-681175-7**  
**康樂旅遊 3-694553**  
(參加復活節台灣豪華團)  
歡迎已有台証, 尚未有台証者  
請速來辦手續:  
依期出發4月3, 4, 5日 七日 \$3330  
全泰國清邁八天 \$2080  
代訂酒店 辦理簽證 甜蜜星馬八天 \$2750  
廉價機票

**復活節假期喜訊!!**  
**四五天台灣溫泉野生動物園遊覽團**  
行程:  
第一天 香港-台北  
第二天 台北-野山動物園-關子嶺溫泉區  
第三天 關子嶺溫泉區-高雄 (遊清湖)  
第四天 高雄-台北  
第五天 台北-香港  
全團一游酒店台北住宿  
行程豐富 價錢特平 男仕不容錯過  
出發日期: 2/4 (滿) 3/4 (除小童) 4/4 (滿)  
5/4 (滿)  
電: H-444823 H-447908 H-444933  
地址: 中環士丹利街70號3樓A室

**潮汕風光**  
①揭陽旅遊探親團九天 31/3 650元  
②潮汕探親團八天 29/3 5/4 800元  
③潮汕探親團六天 3/4 600元  
④潮汕探親團四天 6/4 1080元  
另代辦潮汕各地包車及車票, 即日抵達。  
建信貿易公司 K-443233 (日)  
牛頭角定業街30號B 地下K-441915 (夜)  
華昇旅行社H-685611  
符美海邊188-198 號地下H-680812

**HATA BOND 保障**  
此標誌表示獲香港旅行社協會  
保障, 乃閣下旅遊之保證。計  
劃外出旅遊, 請認明此標誌。

**台泰 入台證130 非證100**  
中華民國護照220  
專辦非港出世  
申請入籍可領英國護照  
英國護照  
怡達旅行社 香港: 432919 432945  
中環李寶禧大廈4字405室  
居港五年  
以上申請  
入籍可領  
中華民國護照220 綠印同價  
美加澳洲英法馬泰代辦各地簽證  
美加澳洲 \$1550 探親自由團 14天 \$1090  
世達旅遊公司 456566  
中環德輔道中國國際大廈三樓320室

**唯一 旅遊有限公司**  
電話: 3-304361-2, 3-318800  
杭州、蘇州、上海 七天 \$2480  
4月3, 6, 11, 5月6, 15日  
杭州、蘇州、南京、無錫、上海 九天 \$2790  
4月17, 5月22日  
桂林、陽朔 六天 \$1580  
4月1, 2, 3, 6, 7, 11, 5月17, 20日  
順德、西樵、中山 三天 \$435  
3月18, 4月8, 21日  
順德、石岐、肇慶 三天 \$335  
3月20, 27, 4月4, 6, 12, 19, 26日  
江門、新會、肇慶 三天 \$339  
3月15, 22, 29, 4月4, 6, 12, 19, 26日

**聯華旅運公司**  
3-820341-3  
3-311996  
深圳西麗水庫燒烤露營團  
逢週末出發, 週日回程 \$95  
惠州、博羅三天遊 東莞、太平三天遊  
\$310 \$220  
1/2, 3/4, 5/6, 2/3  
九龍城東頭村大街七號地下 (即樂善道)  
旺角登打士街家樂商場二樓59號

**金門 K319151-3**  
復活團 泰國5-7天  
菲律賓5-7天  
韓國4天  
韓國8天  
日本7天  
星馬泰11天  
七天 \$1700  
九天 \$1850  
廉價機票, 台泰快證, 韓台百貨  
旺角登打士街55號 裕福商場美大座20字2010室

上海、蘇、杭9天豪華團 \$2590 3月30日  
肇慶、七星岩、廣州5天遊 \$590 3月28日  
惠州、博羅、羅浮山3天遊 \$350 3月29日 4月4日  
東莞、從化、廣州、佛山6天遊 \$690 3月26日 4月3日  
東莞三日遊 \$350  
4月4日 3月22, 30日 (二天 \$250)  
康富旅運公司 5-254881  
5-253588  
中環德輔道中54-58號利興大廈906室

**協記 恒運**  
旅遊貿易公司 旅遊公司  
海仔街172號 電話: 572258 572259  
廣州、清遠、飛霞洞8天 \$420  
3月21, 5月16日  
廣州、星洲、佛山3天 \$420  
3月29, 5月23日  
廣州、西樵、順德3天 \$420  
4月1, 5月30日  
廣州、從化、佛山3天 \$420  
4月19日  
全團採用星洲第一等房往來直達星洲或馬六甲  
當時時, 絕無舟車之苦。

**全泰國豪華團**  
曼谷、桂河橋、清邁、芭堤雅  
七天 \$1680 八天 \$1770  
團團獨立, 分社經營, 專人領隊  
●節目全港最多, 全新行程節目豐富。  
●全港住宿一流大酒店, 芭堤雅住假日。  
●豪華團之膳食, 多次最高級夜總會。  
●乘豪華客機, 早機去, 晚機返。  
逢星期一、二、六出發  
X X X X X X X

**博覽旅遊**  
888 優惠  
博覽旅遊公司 中環李寶禧大廈422室  
電話: 5-434133 5-543887

**菲律賓豪華團**  
碧瑤、蟻島、百勝灘  
七天豪華團 \$1450  
團團獨立, 專人領隊  
全港節目應有盡有, 飛機上  
碧瑤, 住宿一流大酒店, 三  
次高級夜總會。  
3月3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30日  
4月2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日  
5月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日

**全台灣豪華團**  
阿里山、墾丁、溪頭  
●梨山、野生動物園  
七天 \$1790 九天 \$1950  
團團獨立, 分社經營, 專人領隊  
●兩程內陸往返花蓮, 減少行車時間十小時  
●成本全港最低, 真正全台灣環島遊  
●住山園及希爾頓等一流大酒店, 豪華團之膳食。  
●乘日本航空公司客機, 早機去, 晚機返  
逢星期六、日、一出發 X X X

**利華旅運** 3-306331-4  
中華民國觀光局審定甲種旅行社, 台北分社直接經營  
**台北假期探親商務自由團四天 \$850**  
三普中央東亞永安飯店贊助天天出發  
專人接機住宿三晚兩人一房超值享受  
往來港台機票十元/永安三晚住宿 \$850 住宿單人房 \$940  
往來港台機票十元/永安三晚住宿 \$940 住宿單人房 \$1140  
代辦個人台証 \$130 特快台証 \$150 十天出證

**慶祝台灣北迴鐵路通車**  
●首創嶄新行程, 全港獨家主辦  
●經北迴鐵路減少行車時間十小時  
●首團特價酬賓七天 \$1880  
●免費代辦台証, 特快減 \$100  
特點: 1. 七天行程等於九天享受, 三晚夜總會  
2. 乘坐觀光火車自台北經北迴鐵路往花蓮  
3. 住宿: 圓山、芝罘、海濱、日月潭、中央大酒店  
4. 暢遊橫貫公路, 太魯閣至天祥最精華地帶  
第一天 香港-台北-忠烈祠-第一夜總會  
第二天 北迴鐵路-花蓮-天祥-山莊夜總會  
第三天 乘機返台北-故宮-日月潭  
第四天 遊湖-溪頭-高雄-西子灣  
第五天 溪頭-台南-台中-芝罘夜總會  
第六天 石門水庫-六福村-陽明山  
第七天 野柳-台北-香港  
3月16, 23, 30日 4月3, 4, 5, 6, 13, 20, 27日  
5月4, 11, 18, 25日 6月1, 8, 15, 22, 29日

**利華旅運** 3-306331-4  
曼谷、桂河橋、古城、芭堤雅、清邁  
六天 \$1950 七天 \$2150 3月22, 29  
4月3-6日  
C. 1免費簽證  
乘機直達清邁, 減少行車十小時之苦  
住宿: 曼谷桂河橋芭堤雅清邁豪華大酒店  
**全泰國**  
**日本本洲七天 \$2990** 4月4日 5月17日

**全星馬泰** 行程豐富 樂悠悠  
新加坡、吉隆坡、怡保  
檳城、霹靂洞、雲頂高原  
曼谷、芭堤雅。  
逢星期二、日出發  
復活節加班 30%, 3%, 4%, 5%, 4%

**星馬泰** 十二天 \$3390  
**星馬** 八天 \$2750  
逢星期二、日出發  
復活節加班 30%, 3%, 4%, 5%, 4%

**全泰國** 清邁、桂河橋  
曼谷、芭堤雅  
五天 \$1790 七天 \$2150  
C.I. 免簽證費、特快五天  
逢星期四、日出發  
復活節加班 4月3, 4, 5, 6日

**全台灣** 阿里山、溪頭  
六福村、高雄  
七天 \$1780 九天 \$2150  
逢星期六、日出發  
復活節加班 30%, 3%, 4%, 5%

**菲律賓** 百勝灘、碧瑤  
火山湖、蟻島  
七天豪華團 \$1780  
每星期兩團出發  
復活節加班 六天 \$1680  
30%, 3%, 4%, 5%, 4%, 5%

**怡安旅遊貿易有限公司**  
香港德輔道中24號慶創興銀行大廈1701室  
九龍彌敦道636號銀行中心716室  
5-243131 5-254431-6  
3-856330 3-886356

**韓國 日本福岡豪華團**  
●早機出發, 專人領隊隨團服務, 晚機返港。(回程均可再停台北)  
●暢遊: 日本九州福岡市、瀨戶、板門店、民族村、自然公園、景福宮、博物館、華克山莊、北岳天路、仁川、大關嶺、龍平滑雪場、  
●南部釜山、古彭慶、特別介紹世外桃源——普門湖。  
●定期出發, 安排妥當, 收費公道, 十足行程。  
五) 韓國濟州島沙大酒  
六) 韓國濟州島沙大酒  
日) 華克山莊豪華大酒  
一) 晚上瀨戶-台北-香港  
六) 日本福岡市第一大酒店  
日) 日本福岡市第一大酒店  
一) 韓國濟州島沙大酒  
二) 華克山莊豪華大酒  
三) 晚上瀨戶-台北-香港  
日) 日本福岡市第一大酒店  
一) 韓國濟州島沙大酒  
二) 華克山莊豪華大酒  
三) 晚上瀨戶-台北-香港

**報名查詢請向各大旅行社接洽**  
榮泰 3-944255 順成 3-945657 大東旅遊 5-251101 超龍 3-694345 寶通旅遊 3-968861  
廣南 5-727882 聯利 5-245822 香港旅遊 3-965493 快捷旅遊 5-7904281 永豐 5-612143  
廣南 5-727882 聯利 5-245822 香港旅遊 3-965493 快捷旅遊 5-7904281 永豐 5-612143  
唯一 3-304361 司格 3-696729 美國亞洲 5-454811 四海 3-922117 華芳 3-969919  
大東 5-454876 安全 5-222822 林運 3-851816 雅德 5-447736 百泰 5-434303  
領先 3-841108 安泰 3-920169 7-4-7 5-258139 精誠 12-433808 大龍 3-801172  
富達 5-453811 安泰 3-920169 多美 3-519197 冠城 5-212213 華聯 5-454455  
3-675681 利興 3-308331 西樓旅遊 5-241753 華海 5-211127 新華 3-303818  
3-234047 安泰 5-779540 好世界酒樓 3-7426004 多利旅遊 5-211433 振興 5-456714  
3-301373 康達 3-852667 5-434497 長城 3-953429 信通 3-944251  
5-722713 國興 5-457071 威信航運 3-689231 金發 5-257877 萬里 5-244595  
3-817183 3-817183 3-695091 82902 恒星社 3-313403 永成 3-357118  
5-765017 安泰 5-268481 5-266107 3-966371 3-966371 3-301229  
5-446408 廣安 3-695333 安泰 3-886186 3-662888 3-662888 3-662888  
3-896665 3-262627 3-662888 3-662888 3-662888 3-662888 3-662888  
5-431816 安泰 3-4664198 3-319151 3-319151 3-319151 3-319151 3-319151  
3-660266 安泰 5-434833 3-660266 3-660266 3-660266 3-660266 3-660266

**吉時吉旅行社**  
香港九龍尖沙咀加連威老道21號A-B樓大廈五樓  
電話: 3-694971-4, 695545-8  
分社:  
亞洲大廈街25號地下  
電話: 12-424125

**台灣溪頭\阿里山團**  
暢遊寶島名勝: 故宮、陽明山、忠烈祠、花蓮、梨山、  
日月潭、溪頭、阿里山、澄清湖、佛光山、  
台中、台南、芝罘城、六福村  
出發日期: 逢星期六  
復活節加班: 3月29, 30, 31日, 4月4, 5日

**日韓八天團**  
出發日期: 逢星期六  
日本本洲七天團  
出發日期: 逢星期六  
菲律賓七天團  
出發日期: 3月12, 15, 18, 21, 24, 27, 30  
4月5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29  
加班: 3月30, 31  
4月1, 2, 3, 4, 5

**馬、星、泰十一天團**  
出發日期: 3月15, 29  
4月4, 5, 6, 16, 26  
5月9, 17, 26  
**曼谷芭堤雅六天團**  
出發日期: 3月15, 22, 29  
4月5, 12, 19, 26  
加班: 3月29, 30  
4月3, 4, 5

**菲律賓** 碧瑤、百勝灘、  
大谷地、蟻島  
七天豪華團 \$1780  
3月3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30  
4月1, 2, 3, 4, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29  
香港德輔道中慶創興銀行大廈1301室

**台灣** 七天豪華團 \$1990  
九天豪華團 \$2190  
住宿: 圓山大飯店, 財神,  
芝麻及亞里山賓館及  
多晚不同夜總會。  
出發日期:  
逢星期六出發  
復活節加班 4月3, 4, 5日

**日本 (本州)** 七天豪華團 \$3380  
住宿: 富士山、名古屋、京  
都、東京及大阪酒店、山  
中湖及新島  
出發日期:  
逢星期五、六  
**美加**  
美國西岸十天 \$5990  
美加西岸十三天 \$7990  
出發日期:  
4月3日 5月13 6月3日

**馬星泰** 十一天 \$3690  
超級團 九天 \$3090  
暢遊三國名勝, 雲頂高原,  
及芭堤雅等勝地, 多晚不同  
夜總會, 住宿一流大酒店。  
出發日期:  
3月1, 15, 29 4月4, 5, 6

**泰國豪華團** 泰航贊助  
清邁 芭堤雅、曼谷七天豪華團  
\$2290  
●暢遊清邁、東北美人湖、蒙山、寶佛寺、玉佛寺、蟻島、  
●水上市場、芭堤雅及泰國名勝。  
●來回均乘豪華A300豪華噴射客機(直航性清邁)  
●贈送一晚、節目豐富。  
●回程可延期留宿及代訂酒店。  
逢星期四、日出發  
**曼谷 芭堤雅、古城豪華團**  
六天 \$2150  
●暢遊各大佛寺, 水上市場, 芭堤雅、古城、  
●泰國名勝及泰國名勝。  
●來回均乘豪華A300豪華噴射客機。  
●贈送一晚、節目豐富。  
●回程可延期留宿及代訂酒店。  
逢星期六出發  
復活節特別加班: 4月2, 3, 4, 5日



不廉潔的姿態，但是大體還算知羞恥。她的氣在言語裏，不當在什麼地方，也說大體的性情，因此在宮中的時候，也要落落大方，要人佩服，他的話匣也沒有作聲，他不想露出他家有更動。

指示，也繼續走了，聽得有人一更，知道有什麼事？

「在電話，現在行是說身沒有什麼事？」小毛頭問了，休息些也沒什麼事。

「你休想來，休息一些時候也沒有什麼事，你休想來，你想不要說曹操，曹操就來了。」周仲早已站了起來，告訴了門口吳伯低聲道：「快些進來，我們過了一間門，在什麼地方。」周仲道：「一間以路，那有呢？」

她們替吳伯和弟媳交代過了，也不來來加加媽也罷了。



每日讀者 惠刊廣告  
超過百萬 收效宏大

\_\_\_\_\_



買賣租樓 我哋幫你手  
唐樓洋樓 任你選到好



**樓宇租售**  
康業服務有限公司  
☎5-444161  
中區周大福商業大廈八

東樓 寶馬山道24號  
用價低交吉

豐閣 有座車位一個  
向東南交吉

永大 伊利近街155  
號三座二座

**香港代售**  
香港仔：薄扶林  
香港仔中心 900 呎  
嘉寧大廈 738 呎  
嘉林閣 2862 呎  
碧綠閣 1220 呎

誠想可靠  
 7909387  
 7903598  
 歡迎業主委

希爾頓	福景閣	干德道	碧瑤灣	大坑道	豪園
住宅	東區	向海	景翠	景翠	以梯
D座	65萬	68萬	19萬	19萬	以梯
C座	65萬	68萬	19萬	19萬	以梯
B座	65萬	68萬	19萬	19萬	以梯

[illegible]

**兒童素描**  
 速速新訓處出  
 訓末成法課奇  
 校量聘校畫點  
 受班用授師部

速成學校  
**打字簿記**  
滿鐵道 717 旺角道 1 地鐵站  
**3-954187**  
職業會話 F.5 會考

students is accepting applications for admission to the fall semester. A spacious college building, Language Laboratory, and Workshop are available for the student's great advantage for further study. Courses 12 and 13 offered with a total of 300. For further information, Registrar, at 5-715309.

重中 狗 上 狗

狗 狗  
 貓 貓  
 古 氏  
 北 角  
 電 617042  
 850662  
 公司

4084 5074	標準	3-957
	月租	3-922
學生 讓二 私用	單人房	40元
	雙人房	60元
全 新 讓 四	德隆大廈	德隆大廈
	德隆大廈	德隆大廈

一拾椅  
 二千餘  
 新鋼琴  
 二千餘  
 外國原庄  
 K 336082  
 外國原庄  
 K 336082  
 建築機械什物

**失物**

約一九八〇年  
晚八時許  
四林士山  
區二號門  
內遺失  
銀鈔若干

拾得者  
一在約一九七九年  
於山上午十時  
一個  
失主與  
希生  
絡七一  
二七

年十一月十九日  
時四十五分  
云園拾獲金牌  
九龍城警署聯  
誼三十一〇〇  
錄三十一〇〇

口同半

地產 浩棧 買賣 委託 迎 志街24號

35萬餘呎  
健威花園  
粵景中心

**☆香港代售☆**

中環加連拿利道華昌商  
業大廈高層出售，呎低  
屋頂大露台。

灣仔堅尼地道德樂軒鄰  
近交通水電。  
編制湖景及道路克大厦  
N/A呎。呎天台大約60呎  
與北望港山，可看海。

**樓宇租1**  
**康服務有限**  
**85-4441**  
**中區周太福商業**

**快捷安當**

<p><b>興林</b></p> <p>用屋內 像個交 全吉 實價</p>	<p><b>閣林</b></p> <p>寶馬山道24號 有車位一個 冷氣及煤氣齊 向東南交吉讓</p>	<p><b>大利</b></p> <p>伊利近街門牌三二號 三房二廳向快 將入伙平讓</p>	<p><b>力企</b></p> <p>228509 237394 234906</p>
<p>西摩尼</p>	<p>香進</p>	<p>香港 嘉蓮 景輝 葵輝</p>	<p>半山</p>

[illegible]

大坑道  
 碧瑤灣  
 干德道  
 百景福  
 筲箕灣  
 希爾頓  
 譚臣道  
 彌敦道  
 太子道  
 灣仔中

**太極拳**  
楊氏家傳  
國際認證  
徒手尺氣功電氣

**學**  
香港  
—6254810—  
—新法教  
H 實習團

**琵琶**  
粵曲  
粵時代曲樂隊  
粵語時代曲樂隊  
國樂  
粵曲  
粵曲

**太陽**

★ 9月  
食話燒班  
幼角三子  
旺角太子

---

**油素描畫兒童班**

出師口  
新訓速  
速來成  
速來成

---

**鋼琴小樂隊**

結也大提是

速成學校  
打字傳真  
3-9541  
職業會話

College of Toronto, Canada's oldest for foreign students is accepting applications for the fall semester. A spacious college building, facilities, Sony Language Laboratory, and experienced teachers give a great advantage for further study. Grades 12 and 13 offered with special enrolment of 300. For further information contact Mrs. J. Weldon, Registrar, at 5-7111.

**狗** 上衛街式九力號  
**狗** 書寫絲  
 吳鳳  
 850662  
 真忠利貓 25 元  
 古氏角  
 北  
 電 617042

[illegible]

**新鋼琴** 外廠原庄  
K 336082

**四千元餘**

**用鋼琴** 音好歌般  
K 336082

**二千餘**

**上格椅** 有某防校

**工拾椅** 有某防校

**南百餘套** 合防校

**話語人打** 約洽之

**二樓大弄** 約洽之

**一鋼琴** 新大麗比

**元充起分** 期保用麗比

**夜冷建築機械什**

拉吉泥大鋼5克廠股件帶東運通噴噴  
 刺洛低土小龍忌界地電運機其間角名配不  
 白快古機火頭理馬運風噴梳掃鋼廠預件炸  
 把把斗大鐵H打板紅鋼火聚石筒創油電運

內話希獲四區約一  
 線：失步鈔九晚九  
 十三：五與二士八〇  
 十一：一與海號十〇年

**失物**  
 一失希一  
 七失希一  
 內話與九  
 線：內話與九

承退股

**華僑日報**

\_\_\_\_\_



### 汽車欄專賣

本公司專營各國名廠汽車，性能優越，價格公道。歡迎垂詢。

### 聘請

某文具廠聘請熟練工人若干名，待遇從優。有意者請洽本公司。

### 誠聘

本行誠聘會計、文書、打字等職位，待遇優厚。有意者請帶學歷證明前來面試。

### 急聘

本廠急聘熟練工人，待遇從優。有意者請速來洽。

### 南公司

本公司承接各類工程，技術精湛，收費合理。歡迎各界垂詢。

### 北角電子廠

本廠生產各類電子產品，品質保證。歡迎批發零售。

### 九龍貨倉

本貨倉提供各類貨物儲存服務，設施完善，收費低廉。

### 誠聘

本行誠聘各類人才，待遇從優。有意者請速來洽。

### 廣告

本報提供各類廣告服務，效果顯著。歡迎垂詢。



商業

西專 16MM 翻 梳 中 油 專 專 通 通 地 鐵 宏 裝 裝 裝 柯 改 通 油 中 文 計 華 強

裝 改 窩 林 新 化 英 印 專 專 通 通 地 鐵 宏 裝 裝 裝 柯 改 通 油 中 文 計 華 強

裝 改 窩 林 新 化 英 印 專 專 通 通 地 鐵 宏 裝 裝 裝 柯 改 通 油 中 文 計 華 強

浴室 翻新 水 車 樂 琴 修 追 別 修 永 香 港 裝 飾 公 司 客 代 裝 修 油 漆 百 葉 窗 幕 大 修 修

浴室 翻新 水 車 樂 琴 修 追 別 修 永 香 港 裝 飾 公 司 客 代 裝 修 油 漆 百 葉 窗 幕 大 修 修

浴室 換新衣 經濟兼省時 天然水晶地板 水 抹 窗 打 磨 潔 精 洗 水 漏 東 方 公 司 冷氣

浴室 換新衣 經濟兼省時 天然水晶地板 水 抹 窗 打 磨 潔 精 洗 水 漏 東 方 公 司 冷氣

漏 水 美 國 富 力 玻 璃 隔 熱 膠 膜 樂 聲 琴 行 漏 水 專 林 裝 修 水 高 級 水 晶 好 公 司

漏 水 美 國 富 力 玻 璃 隔 熱 膠 膜 樂 聲 琴 行 漏 水 專 林 裝 修 水 高 級 水 晶 好 公 司

一 漏 製 造 廠 加 工 噴 霧 器 聯 邦 有 限 公 司 水 清 潔 打 臘 地 板 乾 洗 地 氈 品 打 遠 臘 東 板 地 晶 水

一 漏 製 造 廠 加 工 噴 霧 器 聯 邦 有 限 公 司 水 清 潔 打 臘 地 板 乾 洗 地 氈 品 打 遠 臘 東 板 地 晶 水

雨 傘 批 發 改 錯 名 ？ 康 樂 園 第 一 期 本 公 司 榮 獲 電 話 公 司 (傳 呼 機) 批 准 經 銷

雨 傘 批 發 改 錯 名 ？ 康 樂 園 第 一 期 本 公 司 榮 獲 電 話 公 司 (傳 呼 機) 批 准 經 銷

復 活 節 假 期 喜 訊 !! 大 特 價 出 口 價 珠 寶 光 珠 寶 打 字 機 中 國 山 東 真 絲

復 活 節 假 期 喜 訊 !! 大 特 價 出 口 價 珠 寶 光 珠 寶 打 字 機 中 國 山 東 真 絲

台 證 百 貨 世 界 機 票 特 平 機 票 免 費 代 辦 各 國 簽 證 四 季 平 機 票

台 證 百 貨 世 界 機 票 特 平 機 票 免 費 代 辦 各 國 簽 證 四 季 平 機 票

海 外 旅 游 機 構 機 票 全 港 最 平 絕 不 取 巧 免 費 代 辦 各 國 特 快 證 免 費 代 訂 各 地 酒 店

海 外 旅 游 機 構 機 票 全 港 最 平 絕 不 取 巧 免 費 代 辦 各 國 特 快 證 免 費 代 訂 各 地 酒 店

何 以 碧 利 菲 富 達 菲 女 傭 裕 安 菲 傭 有 經 驗 菲 籍 女 傭 女 傭 中 心 備 女 點 鐘

何 以 碧 利 菲 富 達 菲 女 傭 裕 安 菲 傭 有 經 驗 菲 籍 女 傭 女 傭 中 心 備 女 點 鐘

中 大 英 文 補 習 培 正 畢 業 學 生 補 習 培 正 畢 業 學 生 補 習 培 正 畢 業

中 大 英 文 補 習 培 正 畢 業 學 生 補 習 培 正 畢 業 學 生 補 習 培 正 畢 業

會 考 溫 習 輔 導 計 劃 F 5 80 會 考 總 溫 習 年 會 考 預 習 班 1980 最 新 英 數 理 最 優 異 速 成

會 考 溫 習 輔 導 計 劃 F 5 80 會 考 總 溫 習 年 會 考 預 習 班 1980 最 新 英 數 理 最 優 異 速 成

遺 失 聲 明 遺 失 聲 明 聲 遺 明 失 遺 失 聲 明 遺 失 聲 明

遺 失 聲 明 遺 失 聲 明 聲 遺 明 失 遺 失 聲 明 遺 失 聲 明

遺 失 聲 明 遺 失 聲 明 遺 失 聲 明 遺 失 聲 明

遺 失 聲 明 遺 失 聲 明 遺 失 聲 明 遺 失 聲 明

遺 失 聲 明 遺 失 聲 明 遺 失 聲 明 遺 失 聲 明

遺 失 聲 明 遺 失 聲 明 遺 失 聲 明 遺 失 聲 明

遺 失 聲 明 遺 失 聲 明 遺 失 聲 明 遺 失 聲 明

遺 失 聲 明 遺 失 聲 明 遺 失 聲 明 遺 失 聲 明

遺 失 聲 明 遺 失 聲 明 遺 失 聲 明 遺 失 聲 明

遺 失 聲 明 遺 失 聲 明 遺 失 聲 明 遺 失 聲 明

惠 刊 本 報 分 類 廣 告 請 撥 電 話 5-221583

惠 刊 本 報 分 類 廣 告 請 撥 電 話 5-221583